Vol. 14 No. 3739 Monday September 15 1919 TAIRIKU NIPPO 第三千七百三十九號 （月曜日） 大正八年九月十五日

# 大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ヶ月五拾仙
六ケ月貳弗八拾五仙 郵券代用
一ヶ年五弗五拾仙 一割增
但し一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

パウエル街三一八
三陽商店

寶石類各種及修繕
晩市メイン街三一六

毎國論評

## 通貨對物價の日米相違（下）

●米國は多く働くべし我國は先づ消費節約を要す●

欲し、米國は自然の富源に於て世界無比の好條件を有す。彼は益す多く働くに於て益す多く物貨の生産を得べく、益す多く物貨の生産を得るに於て益す其供給を海外に爲さしむるを得べく、從つて物價の騰貴を得ると共に益其利得を大ならしめ得べし。故に米國は働くに於て利得し、利得するに於て物貨の騰貴を得るの地位にあり。況や歐洲の復興を目前に控へ、歐洲の戰後經濟に寄與する所の多くを一手に占有すべき地位にあるをや。米國たるもの此好機に乘じて其全能力を産業の發達に傾注するにあらずんば、到底彼が當然たる世界經濟の覇者たるを得べからず。此大利益大目的の爲には多少の物價騰貴も亦忍ばざるべからず、多少民生の不安も亦顧慮せざるべからず。而も米國における民生不安なるものは我國の不安に比して固より其程度を異にし、其勞働問題の如き之が解決は甚だ容易にして、勞銀上の如き多々、益す之に應ずるの努力あり。即ち彼は勞銀の騰貴、生活費の騰貴に拘らず、多々益す生産を增加して其供給者たるの本能を發揮すれば即ち足る。自給的富源の豐富、工業原料の充實は物價の騰貴に伴ふ國民生計の窮乏を救ふべく、其結果を增加し得るの實力を有するなり。故に米國が多く働きて多く儲くるは是れ米國の經濟的大目的を遂行する所以にして、我當局者が物價騰貴に對する政策として國民の節約を多くすべしとの意見は、正當に米國に行はるべき議論なりとす。

我國の地位は全然之に反す。多く働らきて多く利するの最も望ましかるべしと雖も、多く働くべき餘地なきを如何せん。戰時中米國と相並びて世界的供給者の一人となりしは其保有品の多かりしが爲のみ。戰時各國が各自衛策を取りて原料の一切を輸出せざるの方針を採るや、我國の工業は此に窮境なる運命に陷りたるにあらずや。國民の生命たる食物は之を外國に仰がざるべからず、工業の生命たる原料は之を外國に仰がざるべからず。鐵材、綿花、羊毛を有せざる我國は、其供給の減少若しくは杜絶に際し、其品の騰貴を來ざるなく、即ち我國の物價騰貴は需要の增加といふよりも供給の不足するに坐する所多きに於て、遂に米國と併馳したる世界的供給者の地位を失はざるべからず。然も之と共に産業の衰退あり、工場の縮少あり、國民は働かんとして働らくべきの地なく、爲さんとして爲すべきの事業なきにあらずや。現に紡績の如き、綿糸の利益を膨むると雖も、機械の供給は之に伴はざるあり、造船の如き、海外註文の多しと雖も鐵材の供給は之に相應せざるあり、多々益す働くべくして働く事能はざるは實に我經濟界の大勢にして、米國と情勢を異にする所以此に存す。

多く働きて多く利得するの國は物價の騰貴に苦しめらるゝこと少し。何となれば物價の騰貴に伴ひて其所得を多からしめ得るの望みあればなり。米國の如き即ち之に屬す。然も働くべき何物をも有せざるものは、物價騰貴に於て非常なる苦痛を感ぜざるべからず、何となれば物價騰貴に伴ふ生計費の膨脹に對し之に應ずべき利得なければなり、而して我國の如き實に之に屬す。此兩者は正に就業職工と失業職工との關係に同じく、我國は正に世界的失業國たるなり。多く働き多く儲け得る國は物價騰貴よりも多く產業の振興を期すべく、多く働き得るの餘地なく多く儲け得ざるの國は、積極的方策よりは寧ろ先づ物價の調節を以て國民の物價及び通貨政策を以て直に我國に移すこと能はざるの理亦明ならずや。米國準備局總裁の意見に對し、我當局者が徒に知己の感を抱くあらば、ソハ彼我の情勢を知らざるものにして國民の不幸之れに過ぐるものなけん。

---

東京だより 在京 礁波

## 平和後の國際金融

（一）

左は日本移民協會講演會に於ける日本興業銀行參事一色備一氏の講演大要なり（八月十日）

對獨講和條約調印濟み平和時代に入つたが、今後の一般經濟政策は何う變化するであらうか、軍事上は言ふまでもなく、政治上、教育上、思想上其他萬般の事が變化したのであるから經濟上各國の採る施設も自ら著しい變化を來した。扨て國際間における金融上の潮流は何ういふことが最も重要なる要素を爲すものかといふと、先づ第一は海外投資である、海外投資と海外貿易とは密接の關係を持つてゐる、世上能く貿易は國旗に從ふといふが今日は寧ろ貿易は資本に從ふ、貿易の消長は金融の根源をなす資本によつて導かれて行く時代に這入つてゐる、金融は海外投資、貿易は一種の配達所といふ風の關係に立つてゐるといふことが出來よう、かの英國が戰前から貿易上永く優越の地位を占めてゐたのは、其到る所に植民地をもつてゐて通商上、交通上並に金融上優越の地位を占めたからであるが、必ずしも之のみには由らぬ英國が世界に於いて最も多くの商船を有し、最も強大なる海軍をもつてゐた事も其貿易發展の要素に相違ない、併し進んで更に深く考究すると此外に靜かなる力が其背後に存在してゐる、其靜かなる力とは何である乎、英國の海外投資是れである、這次大戰開始の年即ち千九百十四年に於ける英國の海外投資總額は三百八十億圓であつた、是れが英國の貿易上優越なる地位を占めた要素の中最も大なる力である、國際金融の研究者として有名なサー・ジョージ・ペース氏の如きも英國の貿易の繁榮は主として其海外に資本を投下したる結果であるといつてゐる、

---

## 獨逸改造と其將來〔七〕

### ◇ヘ內閣と各政黨の態度

長瀨鳳輔

### ◇政情一變

斯くて議會の多數派は會議を開き宰相が約束を履行せざる以上吾人は新內閣との提携を絶ち爾今自由行動に出づべしといふ威嚇的決議をなした。ヘルトリング伯は到底議會の後援なくしては自己の位地を保つことが不可能であることは固より承知のことであるので、何處までも議會多數派との妥協を圖らうとし、親しく各政黨の首領と會議を重ね、又一方自己の辭職をして頻りに政黨の間に說かしめた。而して外相キユールマンや藏相レエデルン伯も亦大ひに居中斡旋に努めたので其効果も空しくなかつたと見え、十一月八日夕ヘルトリングはポツタム離宮に伺候して具に議會多數派の希望を奏上した。

▲すると皇帝は直に議會の希望を容るることを裁可せられた、同夜ヘルヘユリヒ副宰相辭職許可の公報はポツタム離宮より發せられ、又翌朝の半官報はヘルフエリッヒの後任に進歩民黨のパイヤーを又普國內閣の副總理に國民自由黨のフリードベルグを任命せらるゝことの確實なるを報じた、茲に於いて六日以來一時政界を暗澹たらしめたる危機も議會側の勝利を以て無事に解決を見るに至つた。

### ◇議會政治の端

▲政黨出身であり且又プロシア系統にあらざるヘルトリング伯が帝國宰相となり又同時に普國內閣總理を兼ねたるは、此の一事既にドイツ政界における一大變化として見るべきであるが、而も彼れが就任早々議會多數派即ち民主派の意向を迎へてその主張を容れたばかりでなく、二三の政黨員をも入閣せしめたるは明かに議會政治の端緒を開きたるものであつて、之を七月の政變に比すると更に一段の民主的氣運を高めたるものといはねばならぬ。

▲茲においてか中央黨は伯が自黨の出身であるので頗る得意の色を示し、又國民自由黨や進歩國民黨にしてもその領袖が各入閣したのであるから、固より不平のあるべき筈がない。而して又社會民主黨はこの際自ら閣員を出だすことはこれを避けたるも、伯がヘルフエリッヒを退けてパイヤー及びフリードベルグを入閣せしめたるは我主張を容れたるものとなしその機關紙の如きも遂にドイツの平和黨や普國選擧法改正のために祝賀すべきであると論じた。然るに保守派に至りては、從來伯が政見は頗る穩健であつて何れかといへば左黨よりも右黨に傾いてゐたので、その就任當初は歡迎の意を表したのであつたが、その後伯が民主派と妥協しその支援によつて國事に當らんとするを見るや、是れはビスマルクの憲法精神を滅却しドイツを民主化するものなりとして大に反感を以て之に對するに至つた。

### ◇副宰相の人物

▲扨て今回ヘルフエリッヒに代りてドイツ帝國の副宰相となつたフリードリッヒ・フオン・パイヤーは如何なる人物であるかといふに、實に帝國議會における大立物であつて、議政壇上に立つこと四十年、一八九〇年以來進歩國民黨の院內總理として政界に重きをなしてゐた當年六十八歲の老政治家であつた。彼はチューリンゲンの出生であるが父は同地大學の一門衛に過ぎなかつたにも拘らず、苦學の末大學を卒業し法學博士の學位を得、一八七一年にスツツトガルドの檢事に任命せられ、一八七七年進歩民黨の代議士として始めて帝國議會に選出せられたのである。

▲次に又普國內閣の副總理となつたロバート、フリードベルグは一八五一年に伯林に生れ、大學に入りて國家及び經濟學を修め英佛兩國にも留學し一八七七年ライプチッヒ大學の助教授となり、一八八五年以來ハルレ大學にありて正教授として國家學の講座を擔任し財政や經濟などに關する著書が少くない。一八八六年始め普國下院に國民自由黨の代議士として選出せられて以來引續き三十一年間議員生活を營み、一八九三年より一八九八年まで帝國議會の議員となり、國民自由黨の領袖として推されてゐた。

▲此等民間の錚々たる政治家が內閣に列するに至つたのは確にドイツ政界に一生面を開いたのであつたが民主派新聞紙中には皇帝がその任命を裁可したるは眞に立憲的態度なりとして讃美するものも少くなかつた。而して又前宰相ミハエリスの失墜は一面において外交上の經驗に乏しく重大なる平和締結の任に適せざるものとして認められ衆望を失ひたるがためであつたが、之に反してヘルトリング伯は政治家であると同時に外交家としても卓越してゐることは政敵すらも最初より之を容認してゐたのである。

### ◇新宰相の演説

▲かくて新宰相は一九一七年十一月二十九日帝國議會に臨み新任の挨拶をなし、極めて愼重な態度を以て國家多事の秋に際し一身を捧げて國政に盡瘁せんことを期すとの旨を述べそれより戰局に關しては獨軍の有利なるを說き、國家が老弱男女を問はず階級職業の如何を論ぜず國家のために各その職務に忠實なるに對し感謝の意を表し、社會政策としては近く議會に提出せられんとする勞働會議所の設立案と職業組合法の改正案を紹介して左黨及中央黨の喝采を博した。更に又彼は進んで聯合國側が相率ひて戰爭責任をドイツの軍國主義に嫁するの妄なるを辯じ、ドイツの目的は開戰當初より祖國防禦、領土の保全、經濟的發展の自由に外ならざるを力說した。その論旨極めて穩健であつて從來におけるが如き熱烈過激なる論調を見なかつたのは流石は經驗に富める老政治家なりとして一般國民の好評を博した。

▲されど是といふのも亦一面に於て當時ドイツの形勢比較的良好であつたのと又政界も頗る順調に赴きつゝあつたからである。要するにヘルトリング新內閣は大體に於て一般國民の氣受が甚だ良かつたからである。

政宗會
當番幹事 三宮幸一郎

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八〇。郵函一三五六

自働車火災船舶保險事務
コンチネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所
主任 中野庄輔 本田正男
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六
（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

各種靴類取揃居候間
特別大勉強
を以て御用命に應じ製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一一六

▲富士山印レコード
▲鶯印レコード
毎月新音譜十種以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器、子供椅子
▲和洋樂器、其他各種修繕
▲針、油、
目錄御一報次第進呈
ケー・エム商會
晩市メエン街三三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール
村木靜夫

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn
329 Gore Ave Vancouver, B C

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時
午後九時至十時
晩市東カドバ街三七八
酒井呑象

倉庫業 金融保險
有價證券賣買
晩香坡市パウエル街七八六
有限責任 太平洋倉庫株式會社
主任 村上長太郎
電話ハイランド一四九

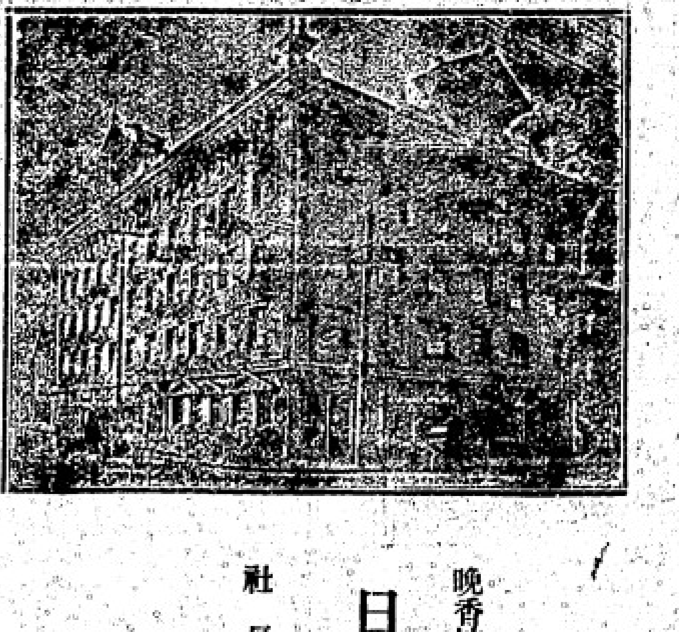
豆類野菜類青物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四三三

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー一九二九四
阿部事務所
自宅キーファー街九八七
電話ハイ一三六四R

諸願屆 代書及通辨
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄、再渡航許可
▲徵兵延期、在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委託
晩香坡市メイン街一八五（大田商會內）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五

ギヤスリン
自働車用 ギヤスリン 船用 商店用 各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メー街及アレキサンダー街角
日本オート
電話シー一四五八

日加貯蓄



◎貯蓄預金
◎定期預金
◎三年貯金
◎小切手勘定

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一一三）

◎日本送金締切日
諏訪丸便 九月十六日（火曜日）
ロシア號便 九月三十日（火曜日）
◎公債賣買周旋

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

◎苺肥料特價提供！
サモンミール 含有主肥 燐酸 窒素 加里 三、六五
苺肥料として最卓効ある肥料にて夙に御農家より推奬を蒙り候品に御座候
目下苺の施肥時期中一定數を限り特價にて御用命に應じ度くと存上げ候に付御早々と御注文の程希上候尚一噸以上はまた特別御相談に應ずべく候間何卒御申聞け下され度願上候
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三……二九三四

**農業紹介**

## ◈土に親しみつゝ、力作する邦人の群（一）

### フレザー・ヴアレー方面の農業

日本人が加奈陀に移り住んでスカウの土と闘ひ乍ら營々開墾に汗を流してワツシントンに至るまでの本者よりも能者で通つた氣の強い連中が何邊にゐなど云ふ三十年の昔と今とを較べて感慨に禁し得る先輩者が今猶此地に少くはない、隨分の感、衰へ、そういふ感じがするに違ひないと想像される程に今は日本人の勢力も大に拘かはつて來た。否、中に在つて現今日本人の營む事業は勿論木材方面もあり伐木もあり農業もある種々様々であるが近年來最も嘱目され久々の方面の相違と大小とに應じて來つたものは先づ指を農業に屈すべきであらう、農業といふ仕事は種々の角度から之を批判し得られ又觀測的に云つても此地は多様であるが大なる經驗をも積んで來たと謂はれて發展の手の未だ充分ならざる開墾陀の國情に於て此處も此邊も伐木はない中に水往の本流から見ても敢た為めの事は何等かの發展をなせざるまた土に親しんで物を育てると云ふ如何にも落ちついた力作の味ひから言つても農業の如きは所謂民族の發展と云ふ方面から考へて稍に想ひ見し且つ健ましい仕事の一つと言つて好い、類なきの邦人の發展を見て狭隘非我的な白人の間に往々排斥論なども出ねては來るが之等は餘めの根據、嫉妬の情などに依つても別に强いさのみ困難ではなく此間に徐々に伸して完全を期しつゝ日本人が進展して行く先には面白い運命も待つてるであらう

加奈陀に於ける邦人の農業地としては沿岸州方面ではアルバータ州サードル及びレーモンド方面よりサスカチユワン州に及び大鹿氏の耕作法に依つて小麥、燕麥、大麥を作つて居りビー・シー州にわつては地理上自ら特徴を異にしてゐるが此處を大別すればフレザー・ヴアレー方面、サカナガン湖畔、晩香坡及び附近地方となる、本回の稿で紹介しやうとするのは主としてフレザー・ヴアレー方面のものに就てゞある

### ◈ポート・ハモンド

ポート・ハモンドは晩香坡を去ること二十四哩、地味は一般に地層豊でかつて赤色、土地は深く稍有や小果物の耕作、發育に最も適してゐる、氣候は寒暑ともに劇しからず殊に北方セーカーク山脈を控へてるので風水害や霜害等の憂ひがない水利は何れの場所にても容易に良質の飲用水を得られるし作物には水利排水の必要がない、現在賣地價格に至つては未開墾地は一エーカー百弗乃至三百弗で既墾地は三百弗乃至六百弗、勿論場所と地味に依つて相違はある、又植付け濟みの土地は平均五百弗より一千弗位まで問題の難易によつて地主から無料で借入れ自ら開墾植付けをなして作りの契約方法及び既墾地一エーカー借地料十五弗から三十弗位までゞあるが一般の借地は餘ましくないとの事で即ち長い間のリースができず、故に短期でも短期のストローベリーのみにかぎる有様である、何となれば他の小果物及びラスベリー、ブラツクベリー等は植付後滿二ケ年を經なければ收穫の期に至らないから短期間リースの土地へ植付をしても收穫の盛の時になつて地主に提供を要することに依る、尤も稀にはこれまで長期のリースを得た者もないではないが目下は長期契約者はない、而して開墾費用は一エーカー百五十弗から三百弗、或は困難の場所は四百弗近くを要する、適當なる作物は一般穀類、一般果物及び馬鈴薯等であつて野菜類は栽培に適しないが、但自家用ぐらゐは充分にある

### ＝同地方邦人農業の始祖＝

ハモンドで日本人がいちばん初めに農業を試みたのは山口縣出身の松本利三郎氏で夫れは明治三十八年であつた、同氏は今はゐない、苺の栽培を試みたので氏の外に同地の先驅者としては同じく山口縣の家永寅吉、同縣山本園助、加藤森吉、愛知縣の松本粂二郎の諸氏を數ふべきである、松本利三郎氏が初めての農事には土地は四エーカか五エーカーはぞをリースしたのであるが何分其頃は經驗がなく作ることは作つても市に失れは作る方面のことで資損などに至つては様子が判らず從つて有利に處決する上に缺陷があり尤も白人の手を縫て販路を顧んで處理はしたが要するに經濟的方面から見て効率の大小到底今の比ではなかつた、或年にはエーカーに七百クレート乃至八百クレートを生産したこともあるが値が安く摘採にも十分の經驗を有せず手間はかゝつて品を腐らすなどの厄運にも出つこわした、其後追ひ〳〵邦人も集まり研究も進められた次第であるが兎に角先驅者たる松本氏等が逝逢した經驗は後に至つての從業者に多大の鑑戒も與へたわけで何の仕事でも同様の事は多いが先驅者の苦心と犧牲の多大なることは鼓にも窺はれるのである、明治四十三年頃から邦人の所有地も増加し經營者も五六名となり農舍の生れたのは一九一五年で其當時には二十八人の邦人經營者があつた

---

## ポート・ハモンド

| | |
|---|---|
| **吉岡喜右衛門** | 郵函八四 |
| **穂谷野伊三郎** | |
| **岩瀬岩藏** | 郵函四壹 |
| **天野時光** | 郵函四壹 |
| **宮本寅吉** | 郵函九四 |
| **岡崎岩松** | 郵函壹貳五 |
| **草野久次郎** | 郵函壹貳九 |
| **山本兩平** | 郵函壹五四 |
| **草野久次郎** | 郵函壹貳五 |
| **田住淺次郎** | 郵函壹貳 |
| **瀬戸盆太郎** | 郵函八壹 |
| **向井乙松** | 郵函參八 |
| **吉積彌三** | 郵函壹貳參 |
| **齋藤仙十郎** | 郵函貳壹 |
| **中野安太郎** | 郵函五四 |
| **土田嘉次郎** | 晩香坡市アレキサンダー街五〇二 土田商店<br>パウエル街二五九 土田精米所 |

---

雑貨食料品
(や) 梶木彌太郎商店
パウエル街六〇六
電話ハイ二三五二

親切丁寧迅速
晩市パウエル街三〇九
高澤理髪店

■夏衣 大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモンド一八七

▲うどん、そば、めし
パウエル街三四七
七福飯屋 荒木
電話シーモア一三三八

發英舍夜學校、通辨翻譯代書
サン保險取次、ミラクラ油代理
電話シー一五三二R
シー一八八二
法橋純一
143 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

御手輕料理
めし 氷色々
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シー一五三八

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

●洋食●
御來市の際是非お試食を乞ふ
第三街セントレジスト 洋食店 電話四五五六
第三街ドミニオン 洋食店 電話レッド五〇二
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
(郵函二六七)

迅速、丁寧、廉價にて修繕可仕候
日本バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

今回故國にて突然白米輸出禁止され候に就ては一般に甚だ恐惶を來し居り候へ共從來の御得意様に對しては御不自由なき範圍に於て御注文に應ずべく候間右取敢へず謹告仕候
大勉强販賣
晩市パウエル街二二三〇二一九
松宮商店
電話シーモア三五九七

●母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美裝して皆様の御訪問を御待ち申して居ります
●皆様の觀光に旅立るゝ前は先づ當店へ
●當店には新柄が澤山仕入れて御座います戰前の服地も尚多數持合せて居ります、仕立方を益々改善致しました
●スタイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち遊ばせ
●觀光之旅立たるゝ前に先づ當店へ！
パウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

E. TANIKAWA
晩市パウエル街壹壹〇〇ブロック
谷川造船所
主任 谷川榮藏
■電話ハイランド二四四
1100 Block Powel St Vancouver, B.C.

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd.
626 Hastings St., West
STRAND BLDG.
Vancouver, B. C.
▲兩替 日本送金並に諸外國金兩替可仕候
▲爲替 爲替手形發賣日本全國何所へも取扱ひ申候
▲送金 日本國への送金は無手數料にて住友銀行横濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
晩香坡市西ヘステングス街六二六
株式會社 フオールヅ、ファイナアンシアル、ツラベル、ビユーロー
日本人部代理店
佐伯商會
326 Powell St. Vancouver, B.C
電話シーモア二九五九
シービーアール 日本郵船 東洋汽船 大阪商船 テケトエジェント
地方の御方にして御不審の點は日本文にて御申越し被下候はゞ折返し御返事可申上候

●くづ餅
●松風せんべい 花あられ
●特製新着ビスケット
精々大勉强販賣致候
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店

# 巴里も好いが日本も好ましい！

## 西園寺侯を首めとして八郎氏、奈良、竹下、田中將、加藤大使等の連中は

### 諏訪山西常盤に繰込んで懐しい仲居達の寄る擦り纏り扱ふの態度がズラリと御酌に繰り出た

神戸に上陸した西園寺侯一行はオリエンタルホテルに入つて旅裝を解き一同打揃つて特別食堂で晩餐を認め休憩後諏訪山に俥を列ねて侯を始め八郎氏、竹下、奈良中將、加藤大使等の男子連中は午後四時西常盤に自動車を飛ばせ奥の離れ座敷二階の間にくつろぎの膝を並べた、この室は曾て侯が用後の階段用に供せられたもので侯にとつては忘れ難い思ひ出である、やがて例の香水風呂から一同浴衣がけといふ寛ぎ姿となつて打解けた雑談に興が乗つて、老侯好みの明石鯛のお刺身は泰平の仲居衣式の山海の珍味が簡素でズラリと出て灘の芳醇が人々の咽喉にやはらかく沁み入つた頃くにして斡旋する西常盤の名物の米松に年増の綾ところが割込んで來る「巴里もいゝが日本もいゝ」といふ意見が一同を許得せしめて調和的談笑褒めたことのない侯の面顔の微動が、くすぐられたやうに解かされて來てワツハツハの哄笑ひが賑濟した、併し興は盡きた以て徒どすどあつて八時過散會を遂げなくホテルに歸された

**新子夫人** とお花さんは疲本場で磨きをかけたのを眩らせてならぬとホテル附の美顔術師を招いて爽りにお顔の手入れがあり新子夫人は巴里の秋の流行と自動車で六時に出かけ巴里仕入れの衣裳の上に近に買足しをする、十時には一則久し振りで故國の姿らけ秋と眺いた

> **▲ホテルの"大食堂"▲**
>
> お花さんの晴ればなし
>
> 記者の[illegible]アマと筆談
>
> 巴里では好く行きましたとか[illegible]
> 見物にも參りましたが何分に[illegible]
> がございませんので——と[illegible]

二十三日の朝侯使一行がオリエンタルホテルに入り込んでから例のお花さんは室がないので侯爵の隣室に充てられた六十九號の室に侯の看護婦本間しげ子嬢と一緒に閉ぢ籠つてゐたが晩は侯と一緒に食堂に出た、併しお花さんは頑な態度で新聞記者には一言も漏らさぬといふ手なさである、秋子未亡人や西園寺八郎氏にお花さんへの面會を頼んで見ても駄目である、そこで記者はホテルの晩餐にお客となつて食堂に待ち構へてゐた、晩餐は大理石の太い柱が燦爛たる電燈に輝いて折柄在中の東京常盤ホテル支配人が次から次へと、うるはしい背中を投げかける集まつた多くの男女は外人ばかり其中に西園寺侯を中心に秋子未亡人、八郎氏、新子夫人などの

**一行が目立つ** 夫人は着物當時の巴里ひとは擬つて艶やかな紺の洋裝であつた、お花さんも本間看護婦も食卓へついた、記者はその横手の卓を占めて初めは諸知らぬ顔をしてゐたが、お花さんは肉付のいゝ腕を二の腕まで現した白の洋裝に頭をビッタリと分髪にし本場仕込みの好い格好である、やがて食事が始まるを合圖に記者は單刀直入に話しかけた、お花さんはマアと云つて驚いたがそれでも不愛想ではない

含羞みながら 左の如く語つた

巴里では方々へ折々出かけて見ましたけれど根ッから頭がないのでありますから駄目です、ソレでも彼の地は何彼と綺麗で好うございました、母が出迎ひに來て呉れるとは思ひませんが私はまだ逢ひません、モツ明朝の七時四十分に皆さんと一緒に東京へ參りますが何しろ私は何も分らぬ者でございます」と向ひの本間看護婦に助言を求める眸を向けた

# 巴里仕込の世界氣分

## デモクラシー流になつた西園寺侯の態度

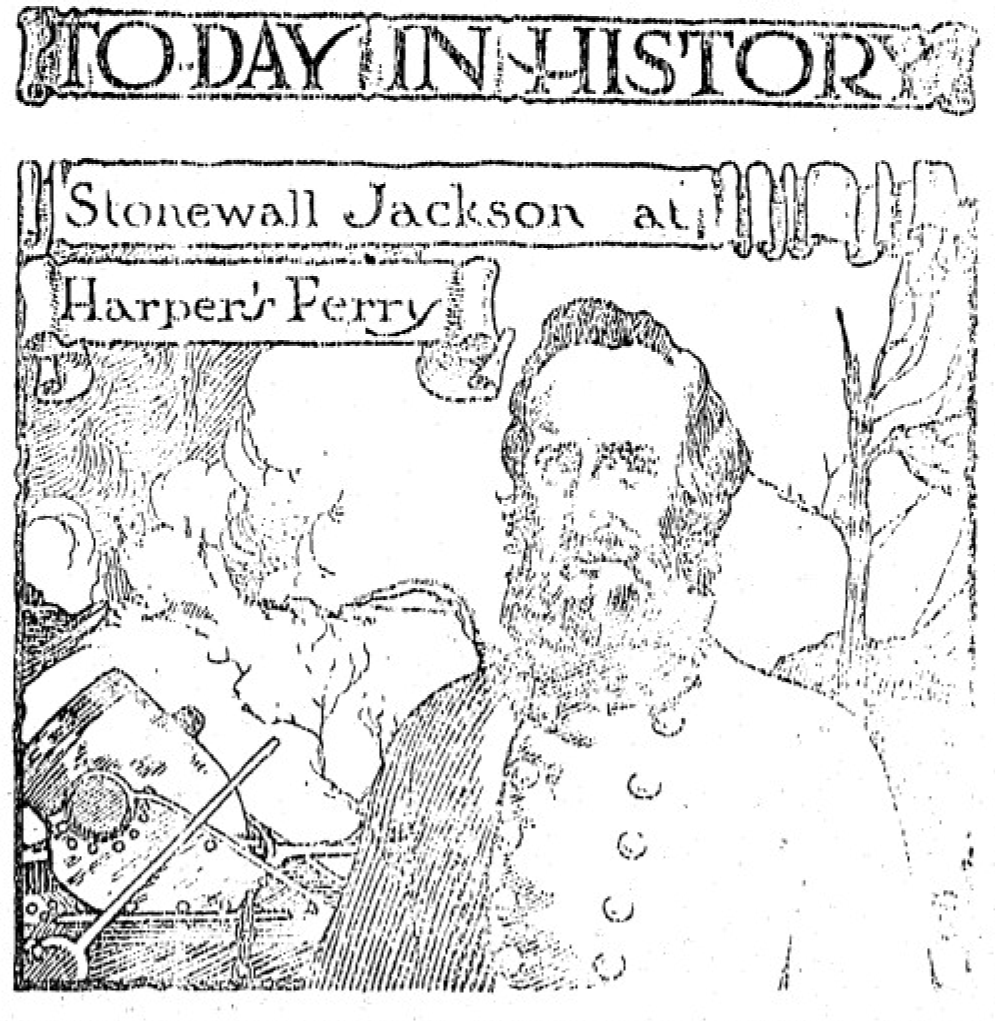
### 無線電信の御仕掛によつて明石演説も新聞記者の大勢訪問も豫め御存じ□□□自筆の挨拶原稿

西園寺侯は熱田丸の客室に往訪の新聞記者團を引見して自ら筆を執つた原稿を佐分利書記官をして朗讀せしめた、右につき隨行の某氏は曰く、熱田丸事務長の直話に、無線電信に依て講和使節團歡迎演説會が神戸市に開かれてゐることを我々は知つてゐた、それを我々からは別段侯爵の耳に入れはしなかつたが恐らく侯爵も知つて居られたであらう、着船と同時に新聞記者團が會見を申し込むとの情報も無線電信で來た、このことを侯に申入れると至つて上機嫌で

**面會を快諾** されたコンナことは渡佛前には決してなかつたので侯の巴里仕込といつていゝ、そして自分は聲が低いから書いたものを誰かに讀ませて挨拶に替へやうと云はれ、すぐ船室に退いて自ら筆を執りアノ原稿を作られたのだコンナ調子で侯爵も以前とは餘程氣持ちが變つてゐられる」云々

---

今日の歴史



五十七ヶ年前の今日即ち千八百六十二年九月十五日は一萬人の聯邦主義者がハーパアス・フエリーに於てジャクソンに降伏した日であります、一人の將軍をさがしなさい

---

# □西班牙豆と家庭麵麭

## 一食十一錢四厘

時節柄米の節約を圖るため種々なる混食や代用食が奬勵せられてゐることは色々記したて、皆さまの實行をお勸め致しましたが扨てこの代用食として普通日本人の用ふる食物より滋養があつて經濟で且つ美味を保ち、その上手輕で

◇**實行の** 容易なものを選定するのは容易な業ではありません、こゝには又近頃東京麻布日ヶ窪の府立第三高等女學校の教諭で中澤みよ子、寺島いとよの兩女史は右の趣意よりいろいろなる研究をなされた結果立派な代用食を考案されました結果東京府知事やその他多くの名士を招待して考案になつた代用食の試食會を催されました

◇**兩女史** の考案されました代用食とは如何なるものか青山高樹町に中島糸代女史を訪問していろいろのお話しを伺つて見ました、代用食といつても人間の生體には蛋白や澱粉や脂肪や糖分が一日何ほど必要であるかその必需營養價といふものが、かぎられて居りますから營養の不足した粗惡な食物ばかりを取つてをる時は自然生體の營養を不良に陷らしめ衰弱を招くといふことがないとも、かぎりません

◇**必需營** 養量を含蓄してゐる依價は廉價でも十分そのものでなければ立派な代用食としてお勸めする譯にはまゐりません中澤中島兩女史はこの點に十分に考慮を拂ひ第一に考出した獻立は次のやうなものでございます

獻立　西班牙豆家庭パン

| 材料 | 量 | 時價 | 製量大カロリー |
|---|---|---|---|
| 小手亡豆 | 一合 | 一・六厘 | 四一二 |
| 玉葱 | 二〇匁 | 一・〇 | 一六 |
| トマトー | 二〇匁 | 一・五 | 一五 |
| バタ | 九匁 | 三・七 | 二七〇 |
| 砂糖 | 二匁 | 二・八 | 三〇 |
| 家庭パン | 一五匁 | 三・〇 | 一三五 |
| 合計 | | 一一・四 | 八七八 |

全然米を用ゐず主食をパンとして野菜やその他脂肪、炭水化物を適宜にあしらつた獻立は實に美事なものでございます、即ち

◇**一食が** 十一錢四厘で足り併も八百七十八のカロリーが攝取せられ日本人一食の營養價としては十分なものです此のスペイン豆は北海道の小手亡豆を原料としたもので白隱元の如き味があつて旨いものです價は一合一錢六厘といふ安價で品ものは幾らでもあります、パンは家庭パン、高粱パン、芋パン、豆入パンなど色々ありますが

◇**麵麭の** 製造にも矢張り雜穀類や芋類を入れて作るのも之も經濟の一つでございます右の獻立は營養と經濟とを兼ね備へた最も進歩した代用食たるを失はないものであります

和洋食料品一切
雑貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
B.C ヲート
ゴーア街二二一
電話架設中

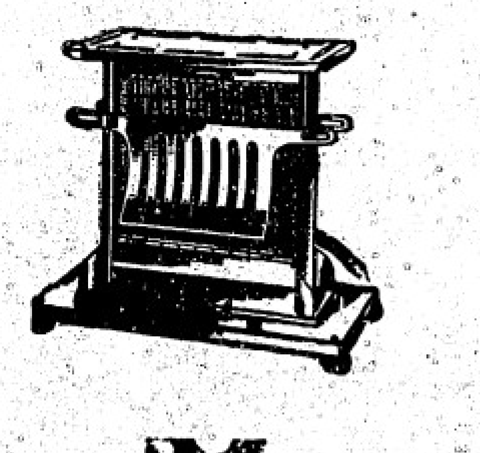
メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市パウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

法律通辯事務所
小生儀永らく出征中の處今回歸還仕り從前の通執務の上特に日本人諸君に丁寧確實に事務取扱申候
公證人エー、エツチ、ヤング事務所
グランビル街七一八 バークスビルデング七二七
電話シーモア四一六六
A. H. Young Notary Public
727 birks Bldg.
Vancouver, B. C.

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

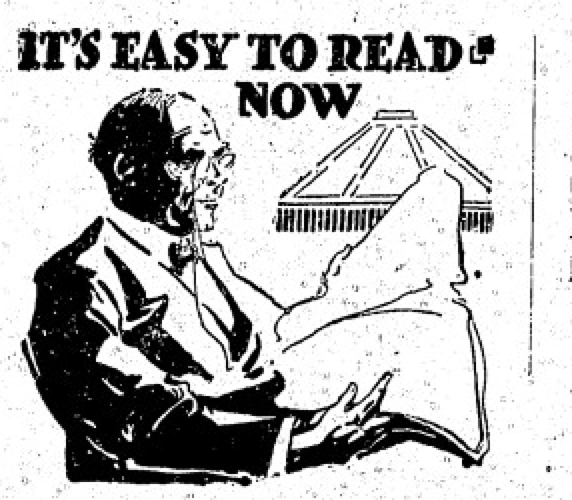
尋ね人廣告
鹿兒島縣蛤良郡國分村
常盤政治　二十二歳
右の者店員として勤務中去月六日所用ありと稱し商店の鍵携帶の儘逃亡、行方不明に付き心當りの方は至急御通知被下度く相當の御禮可致候
晩市パウエル街一七〇
鎌田商會
電話シー一五三八二二〇

讓受廣告
私共今回大澤旅館を讓り受け九州屋と改稱し上記にて經營仕り候に付勉強を以て清潔と親切を旨とし何卒倍舊御引立に與かり度御願申上候
八月十三日
パウエル街四三九
九州屋旅館
岡部勝彌
戸田耕作
電話ハイランド一七八二ヲー



木下電氣商會
パウエル街三六六
電話シーモア四九八〇
木下
松原
村田

▲電氣仕事
電燈、電話、ベール
モーター、ゼネレター
自働車 ガスリンエンジン 各種
▲プラマー仕事
ガス
以上各種備付修繕並に附屬品一切販賣


IT'S EASY TO READ NOW

晝夜に不係御一報次第早速御用命に應ず
スター電氣店
平松商店
パウエル街二五〇
電話シーモア九四一九

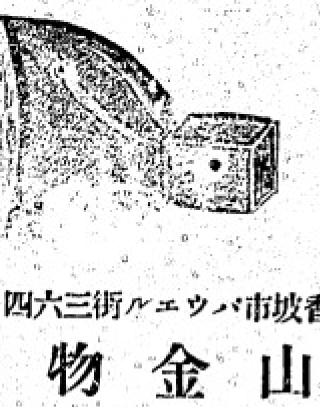
御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三二
（元庄島旅館）
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

信夫屋旅館
室内清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市パウエル街三三四
館主 佐久間太重

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
（郵函三二）

藥木皮
例年の通り最高價にかひ入候間多少に不拘御出荷有之度候
P. O. Box. 68
Port Hany. B. C.
益田德平
電三五（郵函六八）
出張所 晩市パウエル街五六八 昭瀬商店内

大工道具一切



晩香坡市パウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六九エル

營業品目
◎各種サイダー醸造
◎ビヤー各種
◎ソーダ水各種
◎和洋菓子
◎チヨコレート
◎ビスケット
◎ビヤ、ソーダ水空瓶高價に買取ます
地方よりのお注文に對しては特に御便利相圖り可申候
田頭卸賣部
電話ハイ一八九七エル
自宅ハイ一〇三三エル
504-8 Cordova St E.
Vancover B. C.

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

ニアービーア
ソーダ水卸賣
パウエル街三一二
天野運送
電シーモア四二一九
自宅電話ハイ六二五エル

●西洋風呂
●散髪
●西洋洗濯
カドバ街六三ウエスト
北川床
電話シーモア四六六五

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

橫濱洋食店
並にボーリングアレー
常地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンス・ルパート市第三街
福山
三田村

▲ひやしむぎ一手捌き
▲氷水一切
▲其他色々
パウエル街二五〇
天狗
加藤豐太郎
電シーモア三五三八

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
田端商會二階
吉野
電話シーモア一二五六

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息歩合年五分五厘
橫濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても受取る事の出來る信用狀を發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき細明書御送付可申候
橫濱正金銀行
シアトル出張所
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P. O. B. 1917 Tel. Ell. 3575

●代書業
代書 通辯 交渉事件 日本行切符取次販賣 勞働口周旋 土地家屋賣買
□マニユフアクチユアース生命保險代理所
晩香坡市パウエル街三〇二
電話シーモア九二九四
佐々木用達社
主任 佐々木周一

◎觀光團員募集◎
▲定員 五十名（婦人子供同伴差支なし）
▲出發 十月卅日晩香坡出帆の最大快速船エンシア號（三萬噸）
▲團費 百八十五弗（内地かん光は橫濱上陸後約一週間にして京都解散）
▲申込 期日は十月十日迄、加入規則書は申越次第送呈す
主催 晩香坡日本人旅館業組合
事務所 晩市パウエル街三九六（ホテルツオールド第二號室）
責任者 近藤福松 藤原藤太 松倉貞市

グロサリー
青物類いろいろ
菓子果物タバコ類
▲其他ソフトドリンク一切
メーン街六二〇
名倉商店
電シーモア七五九八

▲高等旅館▼
▲シテー、ホテル
最も清潔な客間が百あります
田川薫
山延泰十
北川善信
電シー四八四四オー、一二三九

日本醫學士
醫學士 鈴木重太郎
ダンレービー街一四三
上西八號室

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニユーダイウーオーク
電ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフーア街七二

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九〇
エ・ダブリユー・ブラウン
電シーモア七七
A W. BROWN

煙草、果物
晩市ゴーア街一二八
近村煙草店

旭床
旭球場
晩市パウエル街三五四

●烟草 ●ソフトドリンク
●果物 ●菓子類
●其他いろいろ
晩市ジャクソン街東カドバ街角
伊東果物店

重要電報

## ▲古き世界を葬むるべし（十四日）

### ▼英首相の全國民的通牒

（倫敦）●英國首相ロイド●ジョージ氏は未來の議上に於て全國民に對する通牒を發した、之れは月曜日全國を通じ配布せられる筈であるが、其の摘要に曰く「幾百萬の青年は新世界の爲めに戰つた、幾十萬の者は其の建設の爲に生命を捨てた、若し吾等が彼等に與へたる約束を履行しないならば、夫は吾等自身を辱しめるものである、新世界とは何を意味するか？舊世界とは如何なるものであつたか？夫れは幾多の正直な職工や男女の勞役が甚しき貧困と不安と不幸しか贈い得ざりし世界である、細民窟に脅かされ、汗で儲され、工業の繁榮に依つて生ずる歸屬が多數の家庭に絶縁を齎したところの世界である、夫は又貧困と並んで地上に於ける罪惡の富が一面には贅澤と浪費の懐ろから、一面には防衛せられたる我利心から、誤解せられて居た世界である、若し吾々が此の如き世界の關係を革新しないならば吾々は過去なる死者に裏切るものである、吾々は常に國民の名譽を汚してゐた、最も惡しき不信の罪を犯すものである、イヤ吾々は吾々自身及び吾々の子孫の爲めに服役するであらう、新世界は葬らなくてはならぬし又葬られるであらう如何なる努力も夫を存在せしむる事は出來ない、若し何人か新世界を支持せんとする者があるならば、夫は其の人自身の滅亡であることを知るが好い、議論を去つて新世界の建設を援助するのは一切の人々の崇高なる義務である、新しい世界にわつては、勞働は其の正當なる報酬を與へられ貧困に苦しむのは怠け者ばかりである」

## ▲英飛行船の巡遊飛行計畫（十三日）

（倫敦）航空局は飛行船アール第三十三號は飛行機よりも愉快なることを證明し、且つ乘客に對し愉快な旅行であることを證明する爲に本夜ノーアッオルクを發して三十六時間の旅行を爲すべく公表した、英本國及各自治領の大公使及代表者等も招待せられてゐる、飛行船は六名の士官と十七名の乘組員を有し、北海上から和蘭、獨國等の主要なる都市に着陸しつゝ巡遊する筈である

## ▲愛蘭議會の存續を禁止す（十四日）

（ダブリン）愛蘭總督のダブリン●ガゼット紙特別附錄は、シン●フエーン黨の存續を禁止せる愛蘭總督の宣言を載せて居る、夫れにはシン●フェン黨議會を危險なる結社と認むる事を明かにし、且つ夫れは七月三日非法として禁止せるシン●フェン黨の一切目的を實行せんとするものであると言ひ添へてある、此宣言に依つてシン●フエーン議會は、刑法の支配する所となり、其の會議は禁止せられ之れに與く者は何人に拘らず司法規のものと處刑せられるのである

### △各所に於ける捜索（十四日ベルファスト）

シン●フェン黨員により占められたる當地其他の工場及び住宅は今暁悉く家宅捜索を行はれた、武器や危險文書の没收が其目的であつた、捜索に從事したのは大方警官であつたが、所によると武裝せる軍隊も參加した、併し何處でも武器や爆彈は發見せられなかつたが、危險文書は夥んで到る處で押收せられた、誰一人此の捜索に對し反抗した者はなかつた、ダルリイのシン●フェン黨本部へは多數の警官と軍隊とが押かけたが、誰れも應ずるものが無かつたので彼等は入口の扉を破つて侵入した、至極念入りな捜索の結果は少量の罪藥と舊式な小銃二個を發見したに過ぎなかつた

## ▲英自治領は本國と同權也（十四日）

### ▼南阿首相の說明

（ケープタウン）南阿の首相スマッツ將軍は下院に於ける國民黨の質問に答へて英國と各自治領との立憲的關係に就き注目すべき重要なる陳述を爲した、首相によれば、それ等の關係は戰時中の事情並びにヴェルサイユ會議の決議により變化して來て居る「而して今は」と首相は云つた「英國の内閣員は自治領に對する一切の支配を止め、一切の事件を處理して居た、併し現在に於ては各自治領の代表者が平和條約に調印したから變化が生じた、即ち各自治領の代表者は將來獨自の行動を取る事になる、其の先例が此處に開かれたのである、之は英帝國の全基礎に變化を與へるものである、例へば國際聯盟に就て云へば、聯盟に於て英國は一つの單位であると云ふのは誤りである、英國は一個の獨國ではあるが併し南阿は正しく英本國と同樣の權利と投票權とを享有するものである、英國は中央會議の常務員であるが、南阿も又其處に委員を選出することが出來る」夫から首相の力說した今一つの重要な事は英國議會が單獨で南阿の法律を議決する權利を持たないと云ふ事である

## ▲愛蘭問題に自決法を主張（十五日）

### △英國勞働大會議終る

（グラスゴー）勞働大會議は土曜日、言論の自由の再保證並に勞働組合員をボルシエヴイキに關係ありと稱して逮捕又は追放することに對する抗議の決議案を可決して閉會した、ジエームス●ヘンリー●トーマス、ロバート●スミイリー兩氏は愛蘭に於ける軍治を排斥せる緊急動議を提出し、愛蘭問題は自決法に依つてのみ解決せらるべく、愛蘭人は之によりて救濟せらる可しと論じた、動議は今や其の勝挑時代にある愛蘭勞働組合員に對し深甚の同情を表白せるもので、滿場一致を以て可決せられた

## ◎日本の勞銀は英米の十分ノ一

### ◇勞働時間は十二時間へ

### ▼勞働大會の與ふる脅威

講和條約は連日所被の働く米國の上院で除外の故障が起つて向後首尾能く修正の妥ゝ批准されるや否や疑問であるが、大統領は之に頓着なく來る十月廿九日には豫定通り國際聯盟の列國勞働大會を華府で開催すると宣言した、是には赤露黨の反對も有らうが先づ實行されるものと見て差支ない、愈開催となれば日本も代表者を派遣して會議に加はり厭でも應でも其議決に從はなければなるまいが此は目下の日本の産業界の爲には一大事であらう、國際聯盟規約附帶の勞働條項には「北國の經濟狀態及び氣候習慣等に依つて各特殊の事情ある場合は此限に非ず」と云ふやうな讓步とした

### ▲除外例

が設けられてあるから日本其他勞働賃銀低廉國では恐らく此條項を楯に自國の立場を固守すべく試みるであらうが此主張が果して通るや否やは疑問である、特に今度の大會の目的が世界の勞働狀態改良に在つて萬國共通の勞働者優遇法、八時間勞働、兒童勞働の制限、婦人勞働法の改善等を主とし其裏面には經濟關係が伏在して居て世界の勞働賃銀率を協定して之れより起る製產品の競爭を一掃しやうとするに在るとすると日本の爲に一大事である、言ふ迄もなく日本は世界の製造國中最低廉の勞働を利用して安價の物品を製出し

### ▲此大與

の特典に依り漸く機械力應用の盛んな英米獨佛等に競爭して打勝つ餘地があつたのであるが若し一朝此特典を剝奪されたら何であらう日本は目下戰前に比ずれば勞働賃銀も大に上り約二倍以上に達してゐるものゝ然も英米の夫に比べると米貨に換算して殆んど十分の一内外であるのに今若し日本の勞働賃銀をも萬國協定率に從はせられ而も勞働時間八時間などゝ制限されたら日本の製造業は殆んど全滅の悲運に遭遇するであらうと思はれる、今茲に念の爲日本が如何に低廉の

### ▲勞働賃

銀を利用して居るかを過般發表の「アメリカン●エコノミスト」の調査に依つて紹介しやう

| | |
|---|---|
| △農業傭男一ヶ年 | 卅九弗三仙 |
| △同婦人 | 廿二弗八十九仙 |
| △同男日傭一日 | 卅六仙 |
| △同婦人 | 廿二仙五厘 |
| △織工男一日 | 四十一仙 |
| △漁夫一日 | 卅七仙 |
| △同婦人一日 | 廿四仙 |
| △染工一日 | 四十仙 |
| △大工一日 | 六十五仙 |
| △綿打工一日 | 卅九仙 |
| △煉瓦職工一日 | 七十八仙 |
| △造船工一日 | 七十七仙 |
| △鍛冶職工一日 | 六十七仙 |
| △日傭一日 | 四十二仙 |
| △男召使一ヶ月 | 三弗八十六仙 |
| △同婦人平均 | 二弗五十仙 |

千九百十六年に日本には九千の織物會社があつて之れに就職の雇人は約六十六萬人あつたが之等の勞働者の賃率は左の通り

| | |
|---|---|
| △十五歳以上の男一日 | 卅九仙 |
| △同以下一日 | 八仙以上十八仙 |
| △同女工は平均右より二割引位 | |

右の勞働時間は大抵十時間以上十二時間位であると云つて居る尤も日本も一兩年以來勞働者の賃銀が非常に好くなつたから恐らく右列記の率に少くとも五割方は上つて居るであらうが然も之れを米の夫に比べると雲泥の差である

| | |
|---|---|
| △米國船工一日八時間 | 八弗以上廿弗 |
| △陶器職同 | 六弗六十六仙 |
| △其他の勞働者同 | 三弗以上五弗 |

右の通りであるから華府の大會では日本の代表者は恐らく非常の苦境に陷るであらうとの事である

### ▼大陸片々▲

▲上院　議員ボーラ大統領を指して詐欺と罵倒するに至つて脱線も亦甚だしく上院本會議の接戰は輕視を許さず矣

▲國際　聯盟は唯一防戰策也と民主黨は謂ひ戰爭の禍因と共和黨は言ふ黑白相背反する茲に至つて極まれるもの

▲波斯　西藏に對する英の帝國策を米國共和黨の看過せざるは必然也遁莫戰前の各國對峙に復歸するも拙策甚し

▲黨派　に超越して米國に立脚せよと大統領聲明する一方ヂョンソン亦黨派無視を云ふ結局の判斷は民衆の大任

▲若夫　ボーラが日本を敵國呼ばゝりして支那を友邦と扱ふに至つて其術策は餘りに露骨也黨人の辟所憐むべし

▲提督　ヂエリコ濠洲に帝國の海軍策を確立せんと努むる時國人の協贊遂に期し易からず世界の大勢頗る多なる哉

不動産抵當（低利）貸金
有價證券買賣
海上保險（ユニオン マリン）代理
火災保險（センチエリー ファイヤ）代理
自動車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有限 ロバートグリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話 シーモア二三五三
Robert Geletly & Co Ltd.
334 Granville St
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話ハイ二四五四エル
不動産御所有の方にて金融の都合悪しき場合はご相だん下され度候

モナック自轉車
特別廉價販賣
晩香坡市パウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街カド
電話シーモア四一三九エル

和洋雜貨
食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 一一四五アール

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部代理
針及油附屬品
中村久治郎
晩香坡市パウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

不動々産賣買
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスティングス街メイン街カド
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話 事務用シー三四四七
自宅ハイ一三二八エル

▲洋食▼
△弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮嚀で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためしを御願ひします
晩市メイン街二〇六
クキンス洋食店

日本雜貨及び
食料品販賣
プリンスルパート市アトリン街
（郵函七三六）電話グリン五一六
東洋商業株式會社
藤本虎之助

食料品
果物、菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

鑛山働き募集
日給三弗七十五仙以上四弗まで
場所は晩市より約百四十哩田舍お望みの方は左所に御照會
パウエル街三六六
谷口熊太郎

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ様に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も遊び値も遊び非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尚弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五　電話シー二六六四
田鍋洋服店

新荷着
味の素徳用罐入、鯨尾羽毛、上等胡麻油
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

各種自轉車（新古）
▼モーターサイクル
▼スミスモーター
▼小供用自轉車
▼乳母車
▼附屬品一切
△其他修繕一切 迅速と丁寧
▲地方よりの御注文に對しては最も速かに親切を以て御用命相勉むべく何種に拘らず常店保存なき分は直ちに御取寄せ可申候
晩市メイン街壹〇八（電話シー八五二〇）
ターメー自轉車店
自宅パウエル街武壹〇　電話シー二〇一七
西澤與惣松

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市パウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一

開業廣告
荷物取扱
有限責任
通運舍
奥澤
土屋
▽電話シーモア三四二三　自宅電話二四七七
●豆類野菜青物食料品輸出入商
落合商店(内)
晩市メーン街一八七

◎大勉強◎
◎鶴龜印白味噌（特等）飛切特約一手販賣
◎最新流行のフランスカベ絹ウエス
◎蒲團わた、仲入わた
◎男女御子供樣用スエタ類一切
◎絹地、木綿地等粹な柄が澤山ありますが日本來も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
（電話シーモア二四一三）

○夏向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ウエスト
失れしく流行のシンリング、スタイルでそして弊店が特に念を注いで仕入れました日本人向きの形や柄や格好は乾度皆樣のお氣に召すことゝ信じます
絹地及木綿地なども澤山ありますから是非で粹な縞柄ひいきを願ひます
パウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
●日本行の御用意及び土産は本店に限る
■弊店には和洋男女御進物品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行の方々の爲めにトランク、スーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七武壹

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ内に早く御買求め被下候
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

米満時計店
金銀時計、附屬品、
貴金屬、寶石類
其の外男女子供用
裝飾品新荷着
メーン街二一〇
電話 シーモア八九四八
自宅 ハイランド二三四一アール

本社聯絡重要電報

# 聯盟は黨略の問題に非ず

(タコマ)大統領ウイルソン氏は本夜當地にての演説に於て共和黨は國際聯盟に一轉に反對しつゝあるも吾人は本問題には他黨略の立場を排拒せざる可らず聯盟の成立が失敗せば總ての婦人は涙なき能はず何となれば彼の女の胸に抱かれたる男兒は成長して後戰爭の野に立つやも知れざればなり戰爭は二ケ年以内に起るべく米國に對して夜も晝も其一時間に百萬弗を費はしめたり國際聯盟なくんば平和條約はカードの家に等しく力の一呼吸は能く之を倒潰し得べし、國際聯盟を加へて始めて平和條約はジブラルターの如く強しと云ひ猶共和黨のタフト氏及びウイッカシャム氏が平和條約の爲に努めたりしを云へり演説は頗る盛會なりき(十三日)

# 墨西哥人二名私刑に遭ふ

=米人暴徒の集團警察署に殺到=

(コロラド州ピユブロ)當市に於て數百名の暴徒は何れも物々しく武裝して當地の警察署に殺到し警吏を脅迫し警守に對して二名の墨西哥人を未決監內より引出し來らしめたり兩人は本日早朝警官ヂェフ・エヴァンスを殺害したる嫌疑者として引致されし者にして暴徒の群は無理ヤリに此二人を自動車に收容して市の北方に急走したるが警察署に先ち警察に向けて虛偽の警報をかけ署わりて警官は市街の通りに騒擾を鎮めんと欲してペッパー・ソースに向けて出動び署内にはデスク・サーヂェントと看守のみを殘したるなり斯くして暴徒は二人の墨國人をシダー・リミットに於ける第四街の架橋まで連れ行きて架橋の桁に綱をかけ絞首して私刑を敢てしたるが警察署員の陳に依れば二名の墨國人は殺人嫌疑の米人に非ず米人は警官殺傷局を襲ひて邪推に[illegible]しありしなりと(十三日)

# 國務卿は條約を非難せり

□□□□□□□□□□

=上院外交委員會の新調査=

(華府)米國の講和委員に加はり居たりしフイラデルフイアのウイリアム・シー・ビユリット氏は本日米國上院外交委員會に於て國務卿ランシング氏は本年三月巴里にて若し上院と米國民が條約の意味を了解せば條約は取らるべしと云へる旨を陳述したりビユリット氏は猶曰く「予は露國過激派政府より一切の戰線の交戰を終熄すると如何なる條件を欲するやの詳細を聽取せん爲に本年三月ランシング氏に依つて露國に派遣されたり出發に先ち予は米國の位地に就てハウス大佐と會見を提供したるがハウス氏は過激派が交戰を止めて休戰を宣言するに於ては合衆國は之を承認すべしと言へり予は露國に留まる事一週間、巴里に歸つて大統領ウイルソン氏に報告を提出せり」と

## △山東問題の解決と國務卿

ビユリット氏猶曰く「國務卿は予が辭任の日に氏はアルメニアの管理に關する聯盟規約條項に反對なりと告げたり而して又山東問題の解決、更に進んでは國際聯盟其者も不良にして聯盟は恐らく無能なるべく合衆國は自身の意に適するやうに世界を處理し英國と佛國とは彼等の欲する處に彼物を獲れり、米國上院は平和條約の意味を理解せば之を打破るべく上院員ノックス氏は確に條約の意味を解すべくロッヂ氏も之を解すべしと雖も氏の地位は純然たる黨派的のものなるべしと國務卿は語れり」云々と、外交委員は此陳述を聞いて吃驚したるがビユリット氏は之以上予の對話手記を讀むことは免れたしと請求せり

## △合衆國委員の態度を質問

調査の殆んど終りに際してビユリット氏は氏の辭職は條約と聯盟規約に同情を有せざりし爲なりと説明せるがロッヂ氏は直に質問するに米國委員等の態度は如何なりしかとの旨を以てせりビユリット氏曰く「國務卿ランシング、ヘンリー・ホワイト、ブリッス將軍何れも條約に對しては頗る反對意見を持せり」ロッヂ氏は「夫等の意見は熱烈に吐かれたりや」と質問せるに「予は遺憾ながら其等熱烈ならざりきと答ふるに他なし、彼等は熱烈ならざりき」と答辯ありたり而してビユリット氏はランシング、ホワイト、ブリッス氏等が平和條約の多くの條項に反對なりし旨申立て次でロッヂ氏が「山東問題に關する國務卿の意見は何時頃知られたりしや」と質問せるにビユリット氏は「國務卿は國際聯盟に關して全く熱心ならざりき」と與せり

## △報告は會議に提出されず

露國事情に關するビユリット氏の報告は平和會議に決して提出されざりき氏がペトログラードに達したるは三月にして恐怖時代は已に熄み革命に伴へる破壞の跡は閉ざゝれて死刑の如きも極めて稀に且つ過激派政府が一年半に露國民を教育したる所はツアーの時代の五十年に優れり云々と氏は言ひ又「レーニンは予の旅行を好機として之を捉へ彼が政府の立場の精確なる陳述を爲せりトロツキーや諸氏はレーニンに反對なりしも困難なしにレーニンはステートメントを作りて遂に滿場一致にて採用されたり」と說明せるが此時共和黨員なるオハヨー州のハーデング氏は何故に過激派政府の平和提議は提出されざりしかと問ひ之に對して「其はコルチヤック提督の軍隊が百哩の進軍を爲し二週間內には莫斯科に到着すべしとの像想ありて巴里に多大の絶叫あり各人とも該提議の件には氣乘せざる事となりしに由る」と述べ更に又彼はロイド・ヂョーヂ氏と朝餐を共にして如何に該報告を論議したるかを說明し「英國首相は其後議會に於てソヴィエ側より何等の平和提說なかりしと云へるは公衆を誤り導く不公正の態度なり」と難詰したり、ビユリット氏の陳述應答は三時間に渉り席上には一人の民主黨側も出席せず

## △ウイルソン氏の聯盟原案

國際聯盟に關してウイルソン氏自身がタイプライターにて記せる其原案はビユリット氏により外交委員會に提供されたり右原案はハウス大佐より貴下の有要なる援助に酬ゆる爲と記してビユリット氏に贈られしものなりき、ノックス氏の質問に對してビユリット氏は「最後のフォームに於いて大統領の原案が殘存せしは聯盟第十條のみなり」と言へり(十三日)

# 國務卿口を緘して謂はず

(紐育州ウオータータウン)國務卿は若し米國民が條約の意味を解せしならば彼等は之を否認すべしと謂へりとて上院外交委員會に於てウイリアム・シー・ビユリット氏が陳述せる件に關しヘンダーソン・ハーバーのサンマー・ホームに起居する國務卿ランシング氏は一切口を緘して何も言はず(十三日)

---

雜件

## ◎產業會議開會

▲戰後計策上　▲重要の議題

勞資各方面及び政府當局を通しての代表出席二百名以上に達する產業會議は本日よりオタワに開催、大戰後の加奈陀產業上注目すべき會合であるが其議題中には平和條約の勞働條項、加奈陀ドミニオン及び各州の勞働關係法規の調整、勞働時間と最低賃銀、勞働者の結束權、勞働組合承認、勞働者の結束的交涉權其他がある

## ◎觀艦式と演說

沙都に於ける

=米國大統領=

一昨日秋晴のイリオット灣頭に於ける米國太平洋艦隊の觀艦式は大統領ウイルソン氏觀艦オレゴン號に乘艦して親しく檢閱を爲し壯觀を極めた、沙都市中の殷盛は近時稀なるもので日を夜に打續ぐ盛況言ふばかりなく熱狂歡呼殆ど新年前夜の光景を髣髴して然も其元氣は遙ろ一層のものであつた

**◇大統領** は歡迎晚餐會に臨み次でアリナに於て平和條約問題の演說を爲したが例に依つて聽衆の熱誠非常であり、壇上には海軍卿、艦隊司令官等も着席、場外の群衆は廢くウイルソン氏の爲に歡呼を揚げた、大統領は條約反對が親獨派を喜ばすこと、國際聯盟の考案が共和黨より出でしこと次で其第十條を說明し

**◇留保** が條約を變更せぬものならば不必要で又變更を欲すとせば全條約を拒絕せねばならぬ而して列國は再び平和條約を協議し直すことを欲しては居らぬと說き轉じて露國の過激派に言及し合衆國は決して少數者の支配に委すべきでなく予は之に全力を傾注すると述べた、ボーラ氏は當夜アイダホのフォート・ドッヂで演說した

米國シンシナチ・ナショナル野球軍の投手連
(左より)ライシー、リング、ルウサー及びセールス

COPYRIGHT PRESS ILLUSTRATING SERVICE, N. Y.

## ◎太洋海運と晚香坡

最近來晚した太洋海運株式會社の廣田保氏は太西太平兩洋の貨物運賃率決定次第同社船も晚香坡に定期航路を開始すべきを語つて居た、因に廣田氏はシテー病院、體育場、日會奬學金及び義勇兵後援會へ金五十弗宛を寄附した

## ◎英太子歡迎と

=邦人義勇兵=

二十二日英國皇太子殿下御來晚に就ては當日は米國太平洋艦隊中の數隻がバラード・インレットに其威容を整へて殿下を迎へるのみならず幾多の準備は市當局に依り進められ日本人會は殿下御着晚の際三十發の花火を打揚げる事に爲つて居るが猶當日スタンレー公園にて開催の歡迎擧式には歸還兵の參集があり吾邦人歸還兵も軍服着用で第四隊に參列することに決定された

## ◎病院寄附金 募集委員部署

日會代表者招待さる

=婦人會の努力=

晚香坡ヂェネラル病院の十數年前來の負債償却を兼ねての二十萬弗大募集の運動は愈今朝九時から着手された、一昨夜は病院內に晚餐會があつて多數の人々招待され病室案內も受けたが日會からは信夫幹事が列席し席上スピーチを求められ氏は

**◇目下** 日本人間には義勇兵關係や體育場設立事業等の寄附募集運動があつて時機が如何にも良くないが目的が目的の事であり充分の努力を爲すべしと述べた、實際邦人間の負擔は昨今頻々の狀態であつて少しく休養を求めたいとの聲もあるのだが病院には邦人も已に三千餘弗の未拂金があり夫是を

**◇考量** して此際出來る限の努力をすることゝし日會は十一日の役員會で募集方を三婦人會に依囑するに決し交涉委員として阿部、內田、中村、上西、有門の五氏選定され右交涉の結果婦人會は之を快諾し昨夜日會委員會は協議の末募集區域部署を定め本日左の通りの係員に依賴狀を發した

總委員長 浮田領事夫人
第一組 主任 下高原、高橋、盛本、小川、則武
第二組 川向グランヴイル橋以西 主任 江畑、石井、加藤、西村
第三組 川向コンノート橋グランヴイル橋間 主任 新見、土川、宮崎、森
第四組 川向コンノート橋東 主任 島森、伏屋、是永、前川、西寺
第五組 グランヴイル街以西 主任 赤川、林、岡部、吉本、下高原
第六組 グランヴイル、メイン間 主任 田鍋、松葉、西村、森安、穗刈
第七組 メイン、ゴーア間 主任 有門、松宮、岩本、近村、飯田
第八組 ゴーア、ダンレビー間 主任 上西、遠山、夏原、佐藤、下見、阿部、岩崎、森
第九組 ダンレビー、ヂャクソン間 主任 鷲木、中島、中野、石原、澁谷、松居、高田
第十組 ヂャクソン、ウッドランド間 主任 中村、河邊、古原、鷹見
第十一組 ウッドランド以東 主任 戶田、井上、藤田、濱垣、脇本

第一組は本日より着手し他は明日から着手することに爲つて居る

## ◎別科專任教師

當地の國民學校では多數兒童が白人學校に轉入學の結果別科生の增加を來し從つて別科專任教師が必要となり二名の教師を增員することゝ爲つたが尤も一名は專科勤務、他は別科勤務であり希望者は履歷書携帶學務委員長又は國民學校まで申出ありたしとのこと、又同校は豫て白人學校入學者の便を圖る爲に準備科計畫中のところ應募者少數なる爲當分見合せのことゝし後日多數の希望者あるとき何時でも開始するに決した

## ◎佛蘭西の バルテロン女史

少年裁判調査の爲に

=米加に來遊=

最近當地の少年裁判所の判事ショウ氏の所へ珍客が見へた、刑事犯人探偵の爲にバルテロン式指紋制度の有名な創始者の娘でバルテロン孃と云ふ佛國人である、佛蘭西人特有の愛嬌を含んで女史は語りつゞけ其才氣の縱橫なるにはショウ判事を捲いてすつかり感心してしまつた

**▲女史** は六ケ月前に巴里を立ち米國へ來てミネアポリスで暫らく研究に從事し夫から講演旅行に廻つた、其來遊の特別の目的は少年裁判關係の事項であつた、晚香坡には五六日滯在し其間に少年裁判の樣子を實視し次で少年抑留所を訪問した、晚香坡を出發してからは紐育を通つてバッファローに出で紐育から

**▲歸國** の筈で休戰記念日までには巴里に歸る豫定であるとか、女史は年齒二十二、巴里に於て辯護士を業とし今回米加の調査旅行も佛國政府から特に派遣されたのである

## ◎地所公賣好況

南晚香坡の地所公賣は金曜より開始、同日の賣上六萬七千弗に達し仲々の盛況なりき

## ◎犯人搜索中

カーター・コットン・ビルデングの西部加奈陀パワー會社に金庫破りを企てた犯人に就ては目下搜索中であるが未だ手掛りがない

## ◎佛教婦人會例會

昨日午後三時より佛教會にて佛教婦人會例會開催、參會者二十四名、病院寄附の件日會よりの依賴を快諾するに決して散會

## ◎送別會

フオールス・クリーキ熟練會は會員田邊義太郎、吉岡勝太郎、固城佐吉の三氏近日歸國するより日の丸亭にて送別會を開き昨夕七時より席上山義一、十川吉次郎氏等の送別辭があつて盛會であつた

## ◎富永氏歸朝

富永外次郎氏は十八日の諏訪丸にて歸朝すべしと

## ◎新西院の夜學校

新西院日本人教會附屬夜學校は明日午後七時より授業を再始すべしと

## ◎人物總覽申込多數

日加時報社編纂の人物總覽は豫約申込者多數にあり好況なるが同書は來年三月には必ず完成に至る計畫にて準備を進められ居れり

## ◎高田客自動車の新自動車

高田客自動車にては今回更に最新一九二〇年式超六氣筒ハドソン號七人乘の新車を購入し一層務めて勉强すと電話はシーセア五三九七エル、夜間はシーモア八七九二エル

## ◎寄附

安部德太郎氏は金五弗を中島小學校維持費中へ寄附

## ◎個人往來

日會の[illegible]書記沙都より今朝歸晚▲北方旅行中なりしホワイト栽綫機械會社日本人部代理人中村久次郎氏一昨夜歸晚

## 藝界

エンプレス座「ヂーシン・イン」金週▲サフイツム、パンテーヂ、コロンビア、[illegible]ヴイル▲メープル・リーフ活動寫眞「ミツキー」金週▲グローブ同「ヂヤツクス ツツ・ゼ・ルイス映畫▲ドミニオン同「バーグラー・バイ・プロキシー」ヂヤツク・ピツクフオード映畫、金週▲レツキン、同「ユクエヤ・ダール・サンダーソン」ビル・ハート映畫、金週▲コロニアル、同「スリー・グリーン・アイス」「ヂヤイアント・ドロツプ・イン」月火水

最新千九百二十年式超六氣筒ハドソン號七人乘り

謹啓各位益々御清祥奉賀候陳ば私儀從來御引立を蒙り日夜客自動車の御用命に應じ益々御贔屓に與り候段深く御禮申上候就ては此際一層營業に勉勵仕り大方様の御希望に副ふる一端として今回最も乘心地良き右自動車を購買致し以て益々日夜迅速丁寧と御用命に應ずべく候間何卒倍舊御愛顧を賜り度此段伏して奉願上候

晚市パウエル街三〇七
中川果物店內
電話
シー五三九七エル
夜間シー八七九二エル
高田客自動車
夜間電話
尙今回右記の通り設置致候間午後十一時以後は臨時御呼出し被下度願上候

◎夏物賣出し
メーンとカドバ街角
ふたば

廣告

私儀久しく鎌田商店に就働罷在候處未入道明候不正極まる行爲を以て取扱ひ候故[illegible]を起し遂に辛抱致し兼ねて去月他に轉働仕り候處鎌田之れを以て野生が商店の繼續帶の儘逃亡せし如く廣告致し甚だ迷惑仕り候尤も當日野生は彼れに直談致す筈に候ひしも彼れは何時も野生が不在を訴へ論ずる場合には言を左右にして逃げ口上のみ申し居り候彼れの如き者相手に爭論ずるの愚を避けんが爲め其事情を詳細に記したる一通の書面を殘し且つ鍵は店內に殘置して出でし次第にて鎌田の廣告の如きは全く事實無根の事に御座候野生は其後晚香坡に參り居候處鎌田が廣告致し居るを知らず漸く先日知るを得て出晚仕り候間此の上は彼れが勝手の處置に出で、若しかゝらざる者に御座候

Box 27 Marpole, B. C.
常盤政治

婦人裁縫實地教授

少しも經驗なき方又は縫へても恰好のよく出來ない方の爲に裁縫實地教授を致します
ベビーのある方でも忙しい方でも僅のタイムさへあれば獨特の教授法で三ケ月の後には不自由なく普通のものは縫へる樣になります
尤も材料はシーツドレンス又はツーピース其他何にでも御持參のもので教授致します

九月八日より開始

月謝其他委細は左記の處へ御問合せ下さい
東ヘンザンダ街六三五
電話ハイ[illegible]アール
小林三之助

水害義捐金募集

我が縣下の水害に就ては一般其の詳報を得候處被害者甚大の由に就て此際義捐金募集可仕候間何卒奮つて御申込被下度候
廣島縣海外協會
加奈陀支部
326 Powell St.
Vancouver, B. C.
申込所 [illegible]

良馬新着

馬を望む者は此期御來社あれ現金又は契約もします
荷車一臺
晚市キヤンビー街四一八
電話シー八一四〇
大北運送社
馬屋キーフア街二五八
電話シー二五八九

床屋安物

持主事情の爲め安價にて至急賣却したし望みの方は左記へ來談
メーン街四三六

婦人入用

母親の手傳として白人良家庭にて好給を拂ふ
西第五街五四〇照會

活動的日本人を求む

一千弗の資金を共に有望なる事業の活動的一部を擔任し得る者希望者はスタンダード紙第五二九照會

教師招聘

本校に於て裁縫科教師一名招聘いたし度し希望の方は學務委員長又は本校まで履歷書添へ御申越されたし委細は本校へ御問合せられたし
九月十三日
晚香坡 共立國民學校

馬二頭

賣りたし現に使用中馬具其他一具付代價七百弗希望の方はパウエル街大阪商店へ來談
ロツグ

日本人良家庭にて婦人のコツク雇ひ度し御希望の方は本社營業部迄御申込あれ

ボーイ入用

希望者は本社營業部へ來談

團員募集

十數名入團の餘地あり
至急御申込みあれ
第四回母國訪問團
パウエル街三一四
電話シーモア三六二二

至急人員募集

定員 貳拾名
給 金四弗四十五仙
特別十時間働き
ブリタニア鑛山會社
申込所 高橋幸一
青木旅館

理髮職人を求む

月給五十弗以上ルーム食料洗濯付三ケ年以上經驗を有する熟練職人にして至極人柄を求む希望者は當方に於て來着の節現金[illegible]
P.O.k. Raymond
ALTA
玉城益榮

戰捷債券 セイセイ高價にて買ひます

△各種請負
△土地山林賣買
△金融事務取引
△英文契約書作製
△汽船切符取次
△官省願届手續
△呼寄手續 定着農夫 家族使用人 妻呼寄

紐育生命保險代理部

日加投資社
主任 濱垣貞一
晚市パウエル街二六一
電話シーモア四一八〇
T. HAMAGAKI
261 Powell St.
Vancouver, B. C.

滿十週年記念撮影

向ふ三ケ月間開業十週年記念として二割引券にて畫緣進呈す
パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二三〇三エル

賣物

當市商業區域グランドビユーのグロサリー二階は八つの借間付家具賣りたし夫婦者に好機會現金三千弗[illegible]
ゼー・シー・ペンシー商會
315 Bank Of Nova Scotia
Vancouver,

診察時間

自午前十時至十二時
自午後一時至四時
自午後七時至八時

公認 下高原醫院
電話オフィス シーモア二五五五
第十街三四五
自宅 電話ベヤビユー二四〇六

悲劇小說

## 紅つばき

### (六) 女の意地 一

青木綠園著

名は淺草といふけれども、廓には深い柳橋、水の流しに絃歌を投げてんさんざめかす茶屋料理屋の樓上に、明かるい灯影が輝いて、白粉のやうに花やかな花柳の河岸を、裾を擧げた足どり輕からず、霧に惱む花の風情のなまめかしく、思ひありげに、うなだれて行く二十五六の年增の藝妓があつた、すると二三間先の暗い蔭から、ちよこちよこと急ぎ足の、これも褄をからげた同じ年配の藝妓、後に箱屋を從へたのがすれ違ひざま

「おや、富八さん、何をぼんやりしながら歩いてゐるの」

と聲をかけた

「あら、榮助さん」

と突とりした眼の美しさ、榮助も笑ひかへして

「何をぼんやりしてるのさ」

「ぼんやりもしないけれどもね」

「けれども、顏へどうだしてゐるツて云ふの、よしておくれよ」

「あら何が？」

「どうせちやア不可ないわよ、ちやんと判つてるわ、お樂しみね」

「ちつともお樂しみなことはありやしないわ」

「知つてますつてさ、あの若い書生さんは可愛いわね」

「何よ、あの人のことなの、詰らない」

「詰らなくはないでせう」

と、御苦勞さまな、うすら冷い夜風に吹かれながらの立ち話、後で箱屋が心ザ〜してゐるのはお構ひがない。

「詰らないわよ、あんなに世話の燒ける人つちやありやしない、てんから手の出しやうがないんだもの」

「ほゝゝ、富八さんのやうでもない、あんな書生の一人や二人、そんなに大騷ぎするにも及ばないぢやないかね、好い加減におしなさいよ、人に笑はれるわ」

「笑はれるからつて思ひ切る位なら戀と云へないわ」

「おやく、大變な御執心なのね、だがね富八さん、惡いことはいはないよ、本郷の[illegible]ねても惡いぢやないかね、飛んだ深情だよ、醉狂にも程があらわね」

「そりやアね、榮助さんのやうに堅い人から見たら、浮氣とも醉狂とも思へやうけれども、最初に好かうと思つてかゝつた男に、書生だらうが小僧だらうが、彼方から肘を喰つちや女の意地が立たないぢやないか」

「飛んだところで意地を立てるよ」

「此方から切り出してさ、嫌ですか、さうですかで引き下がつちや、柳橋藝妓の依怙にもかゝはるぢやないかね」

と、帶の間から煙草入を取り出して、榮助にも渡し、自分も火をつける。

「また初まつた、富八さんは本統に意地ツ張だよ惚れて來るともうムキも構はないんだから困るね、何も先方で苦勞をするつもりも何もないのに、此方でばかり騷いだつて仕方がないぢやないかね」

と、榮助は、のどかさうに煙草の煙りを吹く。

「ほゝゝ、まあ、何とでも仰しやいよ、だがね、榮助さん、他の客のやうにべたべた向ふから惚れてかゝられちや此方で惚れともないけれども、嫌はれるだけ意地になつても想ひを遂げなくちや、この富名家富八の氣が濟まないだらうぢやないか」

「惡い癖だよ、まあ〜本郷（木林清三）のに知れないやうに浮氣をおしよ」

「本郷のつて云ふけれども、もと〜本郷のはあの人に似てゐるからこそ旦那にもしたんぢやないかね」

「へい、まあ」

と榮助は呆れて

「そんな、からくりがあつたのかね」

「また〜驚くことがあるんだけれどもね、そんなことを榮助さんに云つたち、目をまはして了ふから、まあ〜默つてゐやうよ、おや左樣なら、しつかりお稼ぎなさいよ」

と、云ひ捨て行く。

---

○日本行、各種汽船切符取次
○請負業各務御口周旋、代理事務
主任 濱口武夫
パウエル街二三五
**松本事務所**
電話シーモア七六五三

寄宿なさりませ
眺望と位置のよろしき
ユニサン
**アパートメント**
ユニオン街とダンレビー街角
電話ハイランド五九

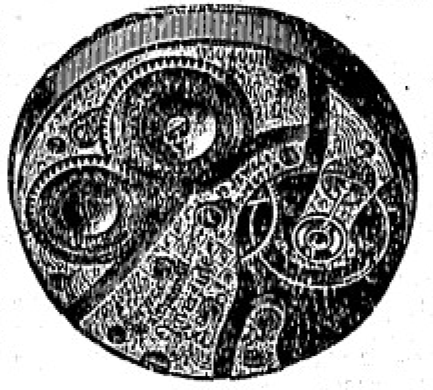
**英語教授**
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
**聖公會附屬英學夜學校**

**高等御旅館**
晩市パウエル街三五五
**關根旅館**
電話シーモア三六七八ツイ

**オリンピアルーム**
東ヘスチング街三四一
**大澤源吉**
電話シーモア二八八一オー

---

安くてうまい
**御手輕めしや**
毎朝七時より營業
たなじみの
**あしべ屋**
メーン街一三七 村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五



時計修繕 貴金屬寶石類

◀金銀細工▶ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
**松林時計店**
電話シーモア六五三 (郵函九二七)

**和洋雜貨食料品**
晩市ニシ第六街七五八
**小財商店**
小財初次郎
電話フエアモンド五二

**ユリカ・ルームス**
室內清潔 最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山あります
プリンセス街二二五
**河崎武三郎**
電話ハイ一七六三オー

男女 **洋服仕立**並に**せんたくプレス**
各種レーンコート販賣
晩市メーン街三三二
**相星洋服店**
電話シーモア三三七六

▼ステヴストン行並に市內配達
當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
**一般荷受**並に**稅關手續**代理**事務**
晩市パウエル街五五八
**日本運送社**
申込所 電話ハイ三九四

長崎縣立病院看婦長として在職十有四年斯道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます御實費を以て產婦をお預り致します
明治四十一年內務省免狀
**產婆 鶴田えい**
晩香坡市パウエル街二五九 クレセントルームス (郵便局前)
(電話シーモア五九〇〇)

**西洋風呂、理髮**
△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます
パウエル街二六一半
**壽湯**

---

**御手輕料理**
うどん
そば
パウエル街三三三
**山科**
電話シー二七七九

◎**御料理**
御好み次第
晩香坡市
**千鳥**
電話シーモア二六九九

**營業品目**
●罐詰 ●銘茶 ●海產物
●乾物 ●米穀 ●文房具
●雜穀 ●漬物 ●藥種
●生物 ●味噌 ●化粧品
●醬油 ●菓子 ●小間物
●書籍 ●雜書 ●大工道具
●玩具 ●荒物 ●陶器
●絹布 ●綿布 ●履物
晩市パウエル街二六九
**香村商店**
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種靴

**名畑靴店**
晩市パウエル街三四五
電話シーモア七八一九

◉**男女洋服仕立**
並にプレス 修繕 洗濯
パウエル街五七八
**齋藤洋服店**
電話ハイ二二八七

**ギャスリン器械**
並に**諸器械修繕**
丁寧安價に致しますから日本人皆樣何卒御用命を願上ます
南晩香坡西ローン街三〇二
コロムビア**鐵工場**
(クーグラン造船所近く)

---

**御菓子製造**
**御祝餅、折詰菓子**
**せんべい卸小賣**
晩市パウエル街四二三
**垣見商店**
電話ハイランド六二三

**貸地**
八十英町內六十英町開墾濟
場所はセルバレチリワツキ行電車筋
(委細面接)
對白人交涉、通辯、代書、代理
公加奈陀勞働周旋事務所
主任 **奥村繁彥**
晩香坡パウエル街三三二
電話シーモア六四六七

**新造船**並に**修繕一切**の
**御用命に應じます**
西ジョージヤ街一七〇一
**小早川造船所**
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

**ギャスリン器械**
**修繕一切**
仕事は完全にして御滿足を與へ可申價又割安にて一切の修繕に可應候
ギャスリンエンヂニア
**エジーツオヘイ**

**新調**

男女、小兒 勞働用 **靴各種**
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
**小澤靴店**
電話シーモア三七二

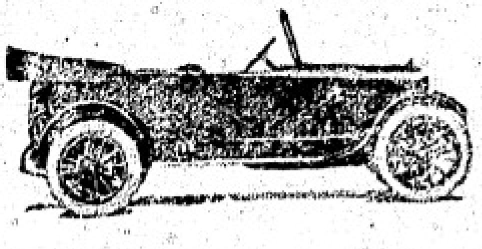
**婦人、子供衆衣類**
**切地色々到着**いたしました
晩市メーン街二三六
(モントリオル銀行北隣)
**上田とも**
弊店二階は清潔なる**貸ルーム**

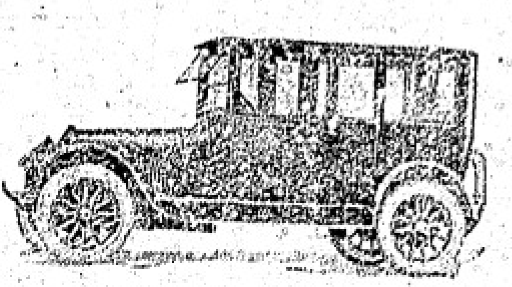
**新米着荷**
パウエル街二五九
**土田精米所**
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

**御旅館**
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
パウエル街ゴーア街かど
**エヒメ旅館**
館主 阿部春市

---

## 客自動車案內





晩香坡日本人

**朝日客自動車**
電話シー參〇六四 江口壽八
夜間シー三六七八エール 岡本長一
夜間ハイランド一〇二一エル
パウエル街三四一

**千葉客自動車**
電話シ八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クインス洋食店內

**松下客自動車**
電話シ三三三七
松下彌平
パウエル街二三五

**村田客自動車**
電話シ四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分ハイランド二六三一エル
パウエル街三三六五

**高田客自動車**
電話シ五三九七エル
夜分シ八七九二エル
高田義孝
パウエル街三〇七
中川果物店內

**日本客自動車**
晝夜シ三三五七 若松榮太郎
ゴーア街一三三
夜分シ四七一四アール 谷原輝夫
夜分シ二一五エッキス 上田惣吉

**パウエルタキシ**
電話シ二九七四
三隅清次郎
山下新太郎
夜分シ三一六五
パウエル街三一八

**山田客自動車**
電話シー六九四二ツイ
山田正雄
ダンレビー街一四三

---

▲**荷物自動車**
並に煙草、菓子、果物類
▲**電話シ二一四〇**
パウエル街三四四
**前川運送店**

▲▲**荷物自動車**
煙草並に果物ヤンシダー
日用品一切
晩市パウエル街一五九
**磯谷商店**
電話シー六四五四

**食料品一切**
煙草、フルーツ、菓子
パウエル街一八八七
**田中商店**
電話ハイランド六二

**果物煙草**
キャンデー
**貸ルーム**
◀室內清潔▶
パウエル街三〇七
電話シーモア五三九七エル
**中川商店**

**暫く休業中の處**
**本日より再開店**
晩市メーン街二一六
**梅香**
電話シーモア四三六二アール

**按摩按腹** マッサージ 東西兩科營業
パウエル街(日加銀行二階)二〇八
**松居雅次郎**
電話シーモア一四三三エル

**木下、平松**

電氣品一切販賣
並に修繕
ガス水ビイブ備付
パウエル街二四三
電話シー一九四一九

**雜貨食料品**
**エキスプレス**
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ一四八九
**堀善商店**

**男女洋服仕立**
並にドレス、ブラウス
メーン街二三八
**青木洋服店**
電話シー六七三四エル

**和洋雜貨食料品**
晩市アレキサンダー街四三三
**福井商店**
電話ハイランド七三三
**福井旅館**

**東洋貿易會社**
カドバ街一五七ウエスト
支部主任 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 濱垣事務所

---

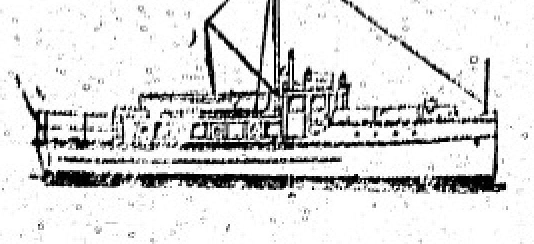
Code Western Union Kinyu Sha

**NIPPON KINYU SHA**
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

**銀行事務** 當座預金 利子附當座預金 貸附手形引替 定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します

**日本金融社**
頭取 エー、マヤボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーディナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次

**營業時間** 平日午前九時より午後四時迄
土曜日午前九時より十二時迄
九月より第一土曜日に限り午後七時より九時迄勤務可仕候



**新造船**各種 **修繕**
**迅速 確實 丁寧 安價は**
**本所の特色なり**
晩市ジョージヤ街一七七三
**久岡造船所**
久岡文次
電話シーモア三一八九

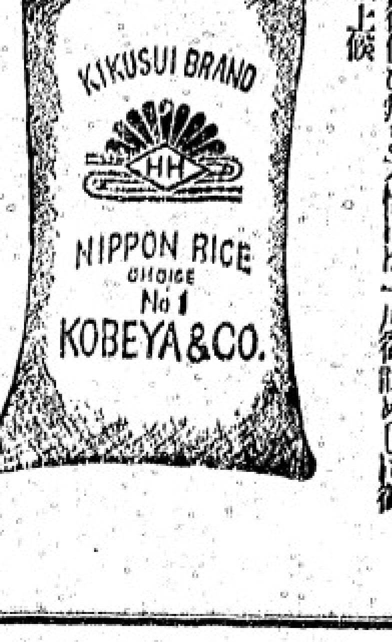
シーピー、シーエス、ケーヂイ
**鐵道働** ギャング セクション ショップ
▲**賃金增加**になりましたから御希望のお方は左所へ御尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
**日加用達會社**
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

**日本種物**
大白瓜 朝鮮白菜 砂川牛蒡 廣島菜 山東菜
千住大葱 時無大根 時無小蕪 細葉平茎菜
練馬大根、大長茄子
わかしそ 千筋水菜 杓子菜 縮緬白菜
大阪菊菜 天王寺蕪 直隸白菜

あづまこうじ大販賣
# 紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一 (電話シーモア六八三)

手打うどん そば
干うどん そうめん
燒麩 製造 卸賣
晩香坡市ダンリン街一七四 (電話フエヤモント一四〇六)
**中村製麵所**

**Kobeya & Co.**
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC



弊店の菊水印白米は大粒上來で一般御家庭用並に多勢食膳の向等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ無き方樣には一度御試めし御求めの程願上候

晩香坡市パウエル街五六六
**神戸屋商店**
電話ハイランド三三七

桑港通信（十三）

## 廓淸應援決議

米人教會同盟に依頼●●●●

スミス牧師の成功

櫻府に於ける日本人間の公徳は一般知悉の事實にして櫻府日會の後援を有すと稱する邦徒は櫻府の市内に横行し苟も正義の燎を放つて彼等の行動に反對せんとする者あらんか邦徒は忽ち暴力を以て威嚇し微力なる櫻府日本人會並に警察當局の之に施すべき策の皆無なる時代を現出しつゝありとは同地より來れる諸情報の報ずる處なるが桑港婦風會にては左なきだに米國に排日の氣勢旺んなる今日櫻府地方の一事實を以て

▼累を米國に 在留する日本人全體に及ぼさんを恐れて此際斷乎依頼されたる櫻府婦風會と協力し一擧にして櫻府地方在留同胞間の醜聞を滅らさんが爲め桑港並に櫻府兩地の全米教會同盟の力を假る可く一昨夜八時より桑港日本人事務所に於て開催したる第一回日本人會理事會に於て決議即刻實行に着手する事となりたるが該日同府に出張せる實行委員よりの報告に依るも今や櫻府の努力の殆んど無能力の状態となり終れる今日殘れる一途は只桑港同盟の援助に依るの外なしとは日本人全部の一致する所にして在留同胞間の

▼恥辱を米人 社會に公開するは如何に必要とは限なれど現下の形勢は日を追て陰惡となり遂には廓淸の途無きに至る可く又一面在留日本人間の廓淸に向つて邪魔が斷く迄に心痛しつゝある米人に知らしむるは排日の口實を與ふるに非ずして寧ろ同胞の正義を米人間に知らしむる上に最も當を得たるものなる可しとの意向にて全米教會同盟は米人各派基督教徒全部を網羅し終始正義の爲め努力を惜まず先年桑港市内の醜業婦驅逐運動に成功せる彼の有名なるポール、スミス牧師を後援し百●[illegible]全市に瀰りて

▼腐敗の極に 達し居たる桑港市内大廓淸の至難事を首尾よく爲し遂げたる大團體にして櫻府婦風會は先づ櫻府に於ける同々盟に援助を依頼すると同時に一方桑港婦風會は桑港に於ける教會同盟本部に交渉し兩地一齊に起ちて櫻府市長と同市參事會及び郡檢事局とを動かし一擧に掃討以て廓淸の實を擧ぐる筈との事にて場合に依りては過日平府に見たるが如き警察部内の大疑獄を現出するに至るやも計り難しとの事なるが昨日よりサンタクルーズに開催されたる西部日本美以派年會に出席せる

▼宮澤牧師は 日本人部總理ジロンソン博士其他有力なる米人牧師と協議し或は年會に附議するやも知れずとの事にて桑港側の交渉委員としては田島牧師と宮澤日本人事務の兩實行委員と決定せりと

---

## ●桑港を藝術の中心に

▲豫算二百萬弗で●●●●

今迄纏つてゐるワイルド・ウェストの範疇から脱せんものと桑港市民間では桑港をして單に商工業の樞要地たるに止まらしめず美術、文學其他藝術的方面にも米國内で有名にしやうと從來種々雜串であつたが今度銀行家クラッカー氏の發案に依り桑港に世界的美術品を蒐集し美術學校を起して藝術的都會たらしむ可く費用二百萬弗を投じて近々實行に着手する事となつたと云ふ

---

## 日米の理解を妨ぐ頻繁の轉任

▲高峯博士の所感談●●●●

東洋貿易會社創立其他の要務を帯びて本日日本の西伯利亞丸にて歸國の途に就く高峰讓吉博士は戰後の日米關係に關する所感の一端を漏らして曰く「戰亂終局と共に邦政府次で政府に在ては在米大使を始め各地駐在の領事官及外交官の更迭異動を行ひ民間に於ても亦各地の大會社大銀行の支店長若くは支配人等の轉動を行ひたる爲め出だしく日米兩國の理解促進の上に支障を來さしめたるの結果を見るに至れるを遺憾とす、方今の如く全米各地に起れる排日運動の盛なるに對し一層此感を深うせざる可からず」云々

---

内務省免許産婆
小森こりう
パウエル街三六六サン・ルームス三十八號室
電話シーモア二七一三

内務省免許
産婆　西澤すみ子
電話シーモア一〇七一
晩市パウエル街三二〇
若し不在の節はシーモア八五二〇
西澤自轉車店を御かけ下さい

内務省免許
産婆　杉の原幸
電話ハイランド二四四二
晩市パウエル街五六八
野瀨商店二階

若し不在の時は電話ハイランド二〇九二林榮堂へ御問合せ下さい
内務省免許
産婆　立石哲子
自宅電話シーモア八〇八八
晩市ダンレビー街百十二番

内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市パウエル街三〇三
（電話シーモア二五〇六エル）
不在の節はシー九三五四へ

電話シーモア四四七五

●移轉
從前より一層擴張し新式機械据付け迅速を旨とし御注文に應ず
各種請負
●內外石材販賣
●建築並に修繕
●石碑の調製

◎ヒートレルームス
御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居ります室を安く貸します
パウエル街七五三
電話ハイ五八七エル
事務員　高橋吉明　後野五郎
▲工場　パウエル街五四三

謹告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更せられし時は必ず其都度現住所を御通知下さいませ、現住所不明の爲め催促状を出せない事が度々ありまして既に掛金の仕拂期限を過ぎたる分があります、之れ等のものは時日を省く都合上同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです、掛金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來した場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上に於て御注意申上ます
大正八年八月廿三日
加奈陀サン生命保險會社
本部代理　中野事務所
晩市パウエル街三九六ルーム一〇六（日加貯蓄銀行二階）電話シーモア八八二
Room 106 396 Powell St.
Vancouver, B.C.
▲支社のアドレス▼
San Life Assurance Co.
Of Canada
Vancouver, B.C.

いなりすし
並に御めし
ニコ〱
パウエル街二四六
電話シー三四五五

モントリオル銀行
BANK OF MONTREAL
創立千八百十七年百ヶ年以上
拂込濟資本金貳千萬弗
總資產四億八千九百二拾七萬弗餘
積立金千六百萬弗
當座預金貯蓄預金に不拘僅少の預金をも歡迎仕候
爲替は横濱、神戸、香港其他樞要の各地に取組申候
晩市四支店
グランビル街（ダンズミアー街）
ヘスチングス街（リッチヤード街）
メイン街（カドバ街）
プリオー街（メイン街）

食料品一切
晩市パウエル街一九一半
平山商店
電話ハイランド三三四七

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスチングス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）電話シーモア二三三三
グランビル街九三三
支店　電話シーモア八七三三
デビー街一二二二
自宅電話シー五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店　電話四七七二

新鮮
ミルククリームバター配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイ一五四
久徹

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
143 Dunlevy Ave.
上西寛之助

△領事館諸願屆手續　△代理業
△各種交渉事件　△請負業
△汽船切符取扱　△事業投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します
市内ロブソン街六一六
イースターン自轉車モーターサイクル商會
電話シーモア一一三五

めし
一力
パウエル街二百六十一
しづ、ます
電話シーモア四〇三二

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒販賣店は最上品を揃く、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムチーチルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求めの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer Ltd.

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話一二三三（郵函一〇六九）
石田元藏
636 Chatham St., Victoria, B.C.

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六五三三
工場　ランスダウン街一二六（電話フェア一一一〇）

メーンルームス
室内清潔　取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

▲熊本屋旅館
晩市東カドバ街五二六
電話ハイランド一〇二一エル
▲カドバ・ルームス
晩市東カドバ街五一二
電話ハイランド二三三六

菓子製造、卸、小賣
パウエル街三三九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本人御旅館
プリンス・ルバート市ニシ第一街三三一（郵函八九四）
須賀旅館
電話レッド三三〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにテー・ビー・オーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

新造船並修繕一切御委託に應じ申すべく候
プリンス・ルバート市カウベー
須賀造船所
須賀丑藏

御めし
うどんそば
▽並に會席御料理仕出し
パウエル街二六四
電話シー四三九八
○万

御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客様の御便利を圖ります
プリンス・ルバート市フレザー街七一四
持田旅館
持田平夫
電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St.
PrinceRupert, B.C.

大工
（電話ハイ五三六エル）
晩市東カドバ街六四三
重上福　井野島

電話シーモア四二六七
醫士　木下德太郎
パウエル街三五八

醫學士　高橋康百
晩市パウエル街三九六（日加銀行三階）
電話シーモア三〇五九
自宅ハイ九二七エッキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシングトン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box. 27
Port Essington, B. C.

●御旅館
●清潔親切叮嚀
パウエル街三五八
電話シー五　三二八エル
戎屋旅館
竹内常吉

■娯樂寫眞の季節が參りました！
相かはらず同好者諸氏の御用をお待ち申します
晩市パウエル街三九〇
電話シーモア四七六八
近藤藥店
TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
内外諸賣藥化粧品
晩香坡市パウエル街三三九
大正堂藥舖
内外雜貨、食料品
夏原商店
（電話シーモア三三八）

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

最新式シンガーミシン
蓄音器各種レコード
ナショナルキャッシレヂスター
和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目録無代進呈す
▲修繕懇切迅速
晩市パウエル街三六二
日加商會
柳澤光仁　内田武藏
電話シーモア二四六〇

日本タオル風呂屋用新荷着
晩香坡市ニシ第五街三三
丸野商店
同　精米所
電話フェヤモント三三九七

巴里乃美人サロン名勝
新撰繪葉書
專門
百枚よりぬき五弗
米貨を以てのこれは尤價値あり
ナポレオン愛用の今も尚流行優雅な
香水
馥郁
荷造嚴重書留小包送價僅に拾弗
矢野牧藏
佛蘭西巴里
S YANO
7 Rue Toullier
Paris, France

●ビーア
○ワイン
卸賣
晩市パウエル街四三三
ベレー商會
電話ハイランド三三九八四四
田邊自宅　五六三アール

ニュースタイルを御好みの方は御來店を願ひます
東ヘスチング街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア二一〇七

ホテル
ウオールド

本館の特色
日本人街商業の中心にあり公園に面しバーラドインレット並にライオンヘッドに望み眺望絶佳なり
本館は最新式大建築にしてスチームヒーター、ガス並に風呂等の備付あり客室數百二十餘を有し各室に湯水
清潔にして取扱懇切叮嚀なる事並に室料の低廉なるは本館の自慢とする所なり
本館は日本行各汽船會社の乘船チケッツ及び帝國領事の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六（日加貯蓄銀行階上）
電話シーモア三七八八

◎めし
◎天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一三三
あらたま
電話ハイランド六九一

△梅毒△淋病△腰痛△ルイレキ△痔瘻△花柳病△疥癬△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷しあらざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
外科專門醫師
廣濟堂
林澗臣

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四

晩香坡市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア三二〇二エル

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九
電話フェアモント五六八
西ヘスチングス街一四一
電話シーモア八〇六六
グランビル街八三四
グランビル街二七三
電話シーモア三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保險付▲此他種々ミシン仕事
晩香坡市パンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
（電話ハイランド四九六）
1815 Pandora St, Vancouver, B. C.

THE SUMITOMO BANK LTD
802-3rd Ave. Seattle Tel. Main 2491
住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二（日本帝國領事館の下）
外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
郷里送金御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
●定期爲替手形　期限六ケ月一年　利息割合年五分五厘
●御不審の點は御面會被下候へば逐一御返事可申上候

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四

テート
製造元
ヂョンエス　クロフヲード
ドン　スチユアート
電話シーモア五五五

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

鮭網テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網
フリスコ、スタンダート及びフレスビーギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ウヲター街六八
イー、リプセット
電話シーモア六〇三三
E. Lipsett
68 Water St.,
Vancouver, B.C.

# 仇討天下茶屋

（第一節）

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

## 浮田家向背

慶長十四年三月四日、豊臣秀頼公摂州住吉大明神へ御社参あらせられし當日天下茶屋に於て浮田秀家の舊臣林源次郎が、父の敵當麻三郎右衛門を討ち取りましたと云ふ復讐談を今日より開講仕ります、その當時敵の當麻三郎右衛門は、秀頼公の御臣大野修理亮治長家臣でありました、何しろ後援者が宜しい、然らば容易く之を討つ事は出來ません、所が片桐且元、木村重成などが何かに助勢して、多年の宿志を遂げさせました。

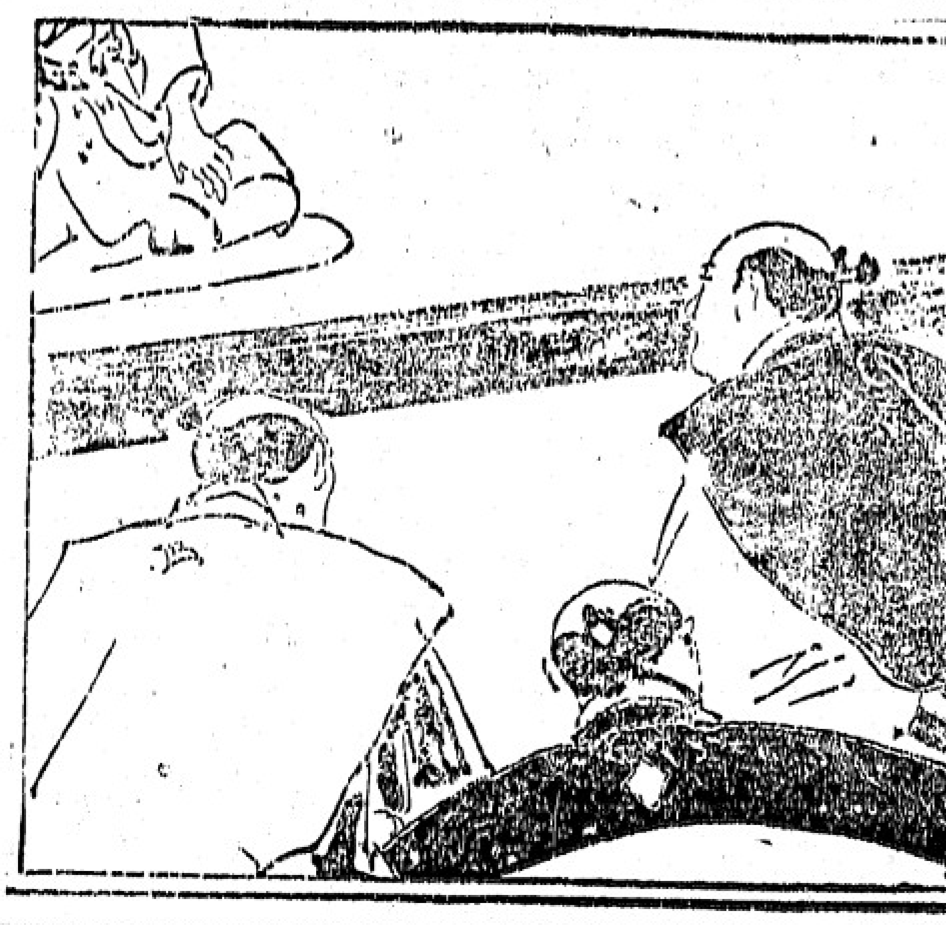
先づ敵討の濫觴としては此れ等は大物でございます、是は居ては此の兄の源次郎が福島で返り討ちになる所が見せ場で、[illegible]家來になつた元右衛門が出る、見物は手を拍いて待つて居ましたなど致します、返り討ちになるを待つて居るなぞは、既に同情のない事で、臘にも此の臘段がございますが、それは追ひ追ひ申し上げるとして、先づ發端より御披露いたします、備前美作の二ヶ國と播州の大半を領した浮田中納言秀家は、太閤秀吉公御晩年の頃は五大老の一人、徳川家康公と肩を比べた聚々たる僕、表高は五十七萬石、内高は百萬石もあつたさうで、然らば家計も豊富それに身分も高い、何不足もございませんが、鉄に關ケ原の出來たは、慶長五年石田三成が豊臣家恢復と云ふ口實に徳川家康を敵として戰ひを開く事になつた、岡山の城中に秀家は老臣を集め是に就て評議いたすると長船紀伊守と云ふ家老が「一御當家が地位を得て今日斯の御權勢を見るのも、全く太閤殿下の御恩徳であります、然らば秀頼公の爲めにお盡し遊ばすが武門として爲すべき事、是は一日も早く大阪へ御出陣遊ばされ御出陣あらせられるやうと

云ふと、明石掃部、御宿越前などと云ふ是も老臣でありますが、席を進み

「明石掃部申し上げます、秀頼公は未だ御幼年に渡らせられる、恐れ入つたる事なれど東西の辨別すらなき御方、その御幼年の御方が石田殿に徳川を討てと云ふ上意を下される譯はございません、察する所秀頼公の上意と號し、機好くば已に天下の實權を掌握なさんと云ふ野心あつての事と存じます、又家康公は弓矢取つては古今稀なる名將、且つ人望もございます、その御方を敵として戰ひを開くは石を抱いて淵に臨むが如く、依つて關東に御味方遊ばし、御家の繁榮を計られてこそ御父上直家公に無二の御孝道と存じます」

掃部越前は此戰ひは關東が勝利と見て居る所が長船紀伊守は「一太閤の御取立に預からねば當家今日の盛大を見る事は出來ない、況して御主君は秀吉公の御猶子となつて、秀の一字を賜はり秀家と申し上げる、然すれば秀頼公の御爲に兵を出すが當然、又此戰ひは必ず上方が御勝利にございます、何となれば奥州會津の上杉中納言景勝公が石田に御同意にございます、東西同時に旗を擧げますれば、如何に名將の家康公も狼狽いたすに相違ございません、然すれば家康公は孤立いたします、依つて是は上方に御助勢あつて然るべく存じます」秀家公は是を聞き

「秀其方の申する所道理である、速に出陣いたすのであらう」玆で評議一決いたしました、明石掃部と御宿越前はホッと歎息いたし、御當家の運命も最早是までなりと、此の席を立ち邸に歸ると直ぐに支度をして、その夜の内に備前岡山を立ち去りました。



---

**新調**

**各種靴製造販賣修繕**
晩市パウエル街三三八
電話シー三六九
**加藤靴店**
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル

**晩香坡歯科醫會**
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日休業

パウエル街三四六
**河邊歯科醫院**
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

東カドバ街四一六
中島 野村
**歯科醫院**
電話ハイ二二四八

パウエル街二五二（東京樓の上）
**鞍立歯科醫院**
電話シー五壹弐

電話シーモア七九九
**メーン プレス**
村田 中島
メーン街二三九

**和洋雑貨食料品一切**
晩市パウエル街五六八
**鳴瀬商店**
電話ハイ九〇四
自宅九〇四

▲**直輸出入商**
電話シーモア五二〇〇
**花月事務所**
126 Cordova St.
Vancouver, B. C.

和洋玩具

---

**御菓子**
晩市東カドバ街五一三
**福本好松**
電話ハイランド一六六九アール

**内外雑貨食料品**
**菓子、果物、煙草類**
**牛乳卸小賣及び配達**
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
**クロサリー**
**篠末松**
電話シーモア三三一七

●**煙草類御賣**
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價にはんばいす
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘスチングス街四三五ウエスト
**モリス煙草店**
（電話シー一八六五）

**御料理**
**うどん そば めし**
パウエル街三五〇
**まねき**
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

**コスリ** 化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER B. C.
**磯村藥舗**
電話シーモア一八五九

**日用品**
**玩具種々**
電話シー三〇六三
晩市パウエル街三九一
**今堀商店**
東ヘスチング街二五三平
**同支店**

▼**石炭販賣**
御註文被下候はゞ速刻御届可仕候
晩市パウエル街六〇六
三階二十八九號室
**山田事務所**
電話ハイランド九九二
自宅電話ハイ九九二

---

**南京料理**
**並にそば**
**仕出し**
パウエル街二五二
**東京酒樓**
電話シーモア三三六五

いなりすし其他色々
氷一切
パウエル街四二
**喜らく**
電話ハイ一〇一八

**荷物自動車**
御用の節は「シーモア一一七五」をお呼被下度候
アレキサンダー街三三一
**奥津運送舍**

▲**御手輕料理**
パウエル街二五一
**柳川めしや**
電話シーモア三二二三

**御旅館**
晩市カドバ街七五
**菊地屋**
米田由松
電話シーモア七九五八

工場事務所
アレキサンダー街六〇三
パウエル街六六七
**富士洗濯所**
工場事務所電話（ハイランド九九九）（シーモア九五九九）

**晝夜撮影**
コロムビア寫眞館
メーン街三三〇
遠山本三
電話シーモア八一八八

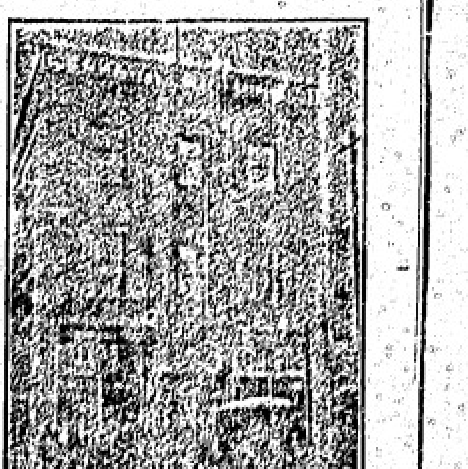
**ニューヨーク生命保険代理**
スキーナ・セター
**圓入三之助**
プリンス・ルパート市パーク街一一四三
郵函五三六

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市
同支店

◉**果物 タバコ**
ソフトドリンク
パウエル街五八一
**上野商店**
電話ハイ一七三二オー

**御寫眞**
西カドバ街一四 ランスデルブロック内十一號室
**岩田寫眞館**

---



ヴイクトリア市
フイスガード街八二〇
**大澤旅館**
大澤林之助
（郵函三八 電話九六四）

●**生魚** ●**青物類** ●**鑵詰一切**
●**肉類** ●**蒲鉾製造**
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお屆け可申候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
**中濱魚店**

**會席即席御料理**
**仕出し仕候**
パウエル街參參弐
**○熊**
電話シー三〇一九

晩香坡市ジョーヂャ街三三四
「キングブロック」
ブローカー
**飯山事務所**
電話シー五三八七エル

**セキスピーア旅館**

**チーテーピー**
**鐵道人夫募集**
賃金一時間三十六仙五厘以上
プリンスルパート市第三街八二四
**山中事務所**
Box 16 Prince Rupert, B.C.

晩市パウエル街三三五
**松本事務所**

**和洋雑貨菓子**
**賣藥、雑誌**
プリンスルパート市第三街八二四
**山中商店**

◎**スタージョン**
◎**マグロ**
◎**其他魚類一切**
◎**青物類**
◎**かまぼこ**
パウエル街二六二
**田中六彌**
電話五六六一

**晝夜撮影**
メイン街二〇四
**メーン寫眞館**
電話シー三六一八

---

**書籍、雑誌**
**賣藥卸小賣**
**各種新刊小説**
【送金は書留にて願ます】
内田支店
晩市パウエル街一〇一
**パウエル書店**

**新造船修繕**
プリンス・ルパート市
**末廣豊**
（郵函三一四）

◎**各種造船業**
ポート・エッシングトン
**明瀬龜次郎**
（郵函一七）

**すし**
氷 もち
ダンレビー街參參九
**八千代**
電話シー四三五七
岩田兵太郎

有製造卸小賣
●かき餅 ●あられ餅
●上新粉
**集榮堂**
113 Dunlevy Ave.
Vancouver, B. C.

**妻子呼寄願書代書**
**徴兵猶豫願**
**諸請負口周旋**
**地所賣買登記公證**
**民刑事訴訟手續**
**對白人通辯一切**
晩市ゴーア街二二八
**交友倶樂部**
電話シーモア四一四五

**日用品一切**
並に果物 煙草
パウエル街三三八
**山内善平**
電話シー二〇六四

---

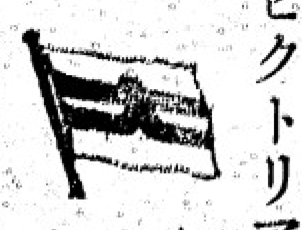
◉**日本行ビクトリア出帆廣告**

諏訪丸　九月十八日午後
鹿島丸　十月十二日午後
伏見丸　十一月二日午後

晩香坡より御乘船の方は晩香坡ビクトリア間無料にて乘船切符差上候
一萬二千噸以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて動揺少なきは一大特色に有之候

**日本郵船會社**
シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道會社

**大阪商船株式會社汽船**
**ビクトリア出帆廣告**
C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店



あふりか丸　十月四日午後
めきしこ丸　十月十五日午後
かなだ丸　十月十七日午後

日本行　三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間汽車賃を含む）
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙

**切符取次店**
晩市
是永商會
安野商會
大田竹二郎
日加用達會社
捨伏嶺
美府
水野商會

**S. UCHIDA**
*357 Powell St. Vancouver*
『新刊雑誌到着』
**書籍 雑誌**
**賣藥卸小賣**
**各種新刊小説**
送金は書留にて願ます
パウエル街三五七
**内田書店**
電話シー一五八一

元祖 味噌 醤油
**朝日精米所**
雑穀 卸 開業

●**男女洋服**
晩香坡市ゴーア街一三〇
**寺倉洋服店**
電話シーモア八九九一

■**秋の洋服並外套**を新調するには今が最も宜しい時期です
晩香坡市パウエル街三五五
**多田洋服店**
電話シーモア八〇三五